

# DORNBIERN

AMTS- UND ANZEIGENBLATT | FREITAG 19. AUGUST 2022 | NR. 33 | 150. JAHRGANG | WWW.DORNBIERN.AT | EURO 0,90



## Neue APP: „Dornbirn Live“

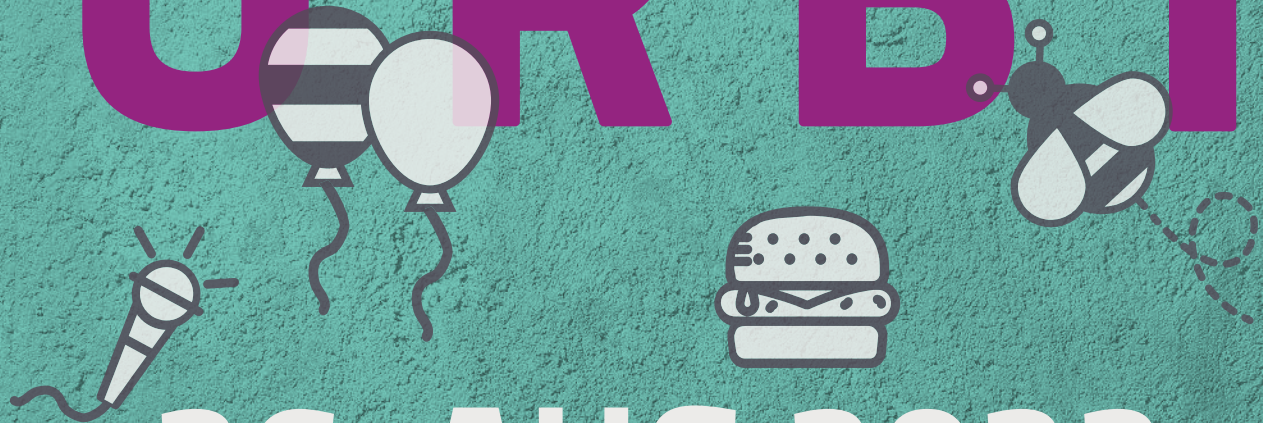
Ab sofort können unter [live.dornbirn.at](https://live.dornbirn.at) nützliche Informationen über die Stadt auf einer einzigen Plattform abgerufen werden – und das in Echtzeit.

Alle Informationen im Innenteil.



DORNBIRN

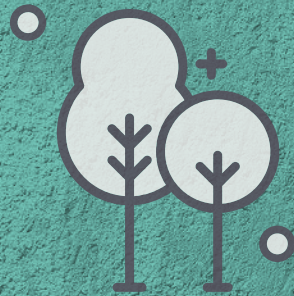
# URBI



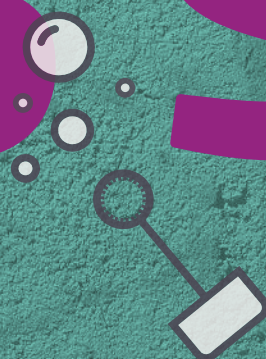
26. AUG 2022

GANZ DORNBIRN FEIERT!

Mehr Infos unter: [DORNBIRN.INFO](http://DORNBIRN.INFO)



# KUSS





## STADTMARKETING

# „DORNBIRN LIVE“ – DORNBIRN IN DER HOSENTASCHE

**Ab sofort können unter [live.dornbirn.at](http://live.dornbirn.at) nützliche Informationen über die Stadt auf einer einzigen Plattform abgerufen werden – und das in Echtzeit.**

Beim neuen Bürgerinformationstool „Dornbirn Live“ handelt es sich um eine sogenannte Progressive Web App (PWA), eine webbasierte Anwendung für digitale Endgeräte. Das heißt, dass „Dornbirn Live“ sowohl am Handy als auch am PC angewendet werden kann. Das Portal bildet nützliche Informationen in Echtzeit ab: Neben Abfallterminen, Apothekennotdienst, Veranstaltungen, Handel, Gastronomie, dem Dornbirner Gemeindeblatt und verschiedenen Wetterstationen gibt es auch ein Dornbirn Lexikon mit spannenden Fakten und Geschichten über die Stadt und ein Mundart-Lexikon mit Vorlesefunktion.

Einen großen Mehrwert bietet auch die Funktion „Gastronomie“, bei der herausgefiltert werden kann, welche Gaststätten zum aktuellen Zeitpunkt geöffnet sind. Zur Erleichterung des Einstiegs in das Informationstool kann auf Wunsch ein App-Symbol am Startbildschirm angeheftet werden – dadurch gelangt man durch einen Klick auf „Dornbirn Live“. Hierfür wird beim ersten Abrufen der Seite ein Pop-Up eingeblendet. Ziel ist es, durch die jederzeit abrufbaren Informationen eine Erleichterung des Alltags für die Nutzerinnen und Nutzer zu schaffen.

Zu den bereits vorhandenen Funktionen sollen im Laufe der Zeit sukzessive weitere hinzugefügt werden. Geplant sind beispielsweise Informationen zum öffentlichen Verkehr und zur Auslastung von Parkgaragen sowie einzelner Ausflugsziele.

## Die Funktionen im Überblick

- **Abfalltermine:** Anzeige der nächsten Abholtermine an der eigenen Adresse inklusive Möglichkeit zur Push-Benachrichtigung am Vortag
- **Wetterstationen:** Stadt, Ebnet, Karren, Enz, Lank
- **Apotheken- und Ärztenotdienst**
- **Gemeindeblatt:** Aktuelles Gemeindeblatt sowie Archiv vergangener Ausgaben
- **Neuigkeiten:** Aktuelle Pressemitteilungen der Stadt Dornbirn
- **Veranstaltungen:** Kommende Veranstaltungen mit dazugehörigen Informationen
- **Handel:** Handelsbetriebe mit Filterfunktion nach Kategorien
- **Gastronomie:** Aktuell geöffnete Gastronomiebetriebe mit Filterfunktion
- **Status Achfurt:** Info über Achfurt-Sperren inklusive Webcam
- **Webcams:** Blick auf den Marktplatz und Verlinkung auf weitere Webcams
- **Erlebnisse und Ausflugsziele:** Aktivitäten für jedes Wetter
- **Mundart-Lexikon:** Dialektwörter mit Übersetzung und Vorlesefunktion
- **Dornbirn Lexikon:** Wissenswertes über die Stadt
- **Social Media:** Facebook-Beiträge zum Nachlesen (auch ohne Account)
- **Direktbenachrichtigungen:** Tagesaktuelle Neuigkeiten (z.B. Verschiebung oder Absage von Veranstaltungen)

Ein großer Dank für die Unterstützung gilt der Dornbirner Sparkasse.

## Factbox:

- „Dornbirn Live“ – Dornbirn in der Hosentasche
- Am PC und mobil abrufbar
- Jederzeit verfügbare Echtzeitinformationen
- Push-Nachrichten möglich
- URL: [www.live.dornbirn.at](http://www.live.dornbirn.at)

## Dornbirn Tourismus & Stadtmarketing GmbH

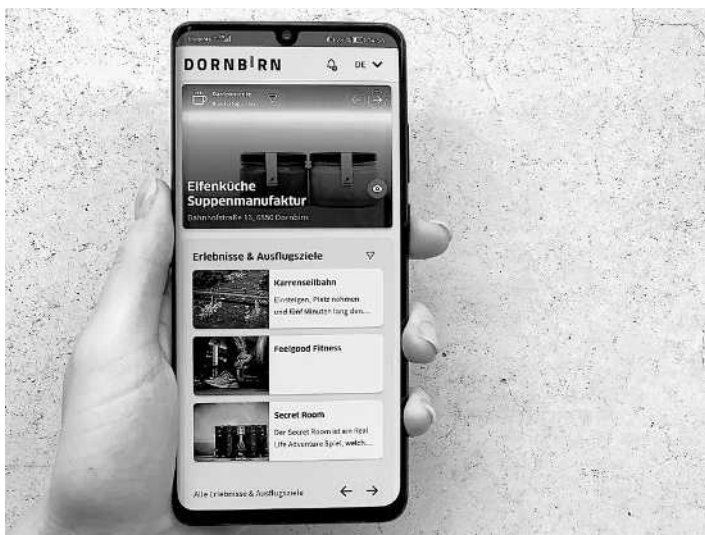
Rathausplatz 1a, A 6850 Dornbirn

T +43 5572 22188-9080, F +43 5572 31233

[www.dornbirn.info](http://www.dornbirn.info)

[facebook.com/dornbirn6850](https://facebook.com/dornbirn6850)

[instagram.com/6850dornbirn](https://instagram.com/6850dornbirn)



## BABY-START-PAKET

## WILLKOMMENSGESCHENK FÜR NEUGEBORENE

**Die Stadt Dornbirn heißt alle neugeborenen Dornbirner:innen mit dem Baby-Start-Paket Willkommen. So löst auch Daniela Lenz den Gutschein ein.**

„Auch diesmal komme ich sehr gerne das Baby-Start-Paket abholen. Ich war schon bei meinem ersten Kind von der Qualität und Nachhaltigkeit der wählbaren Produkte begeistert!“ meint die Dornbirnerin. Die Eltern können je nach individuellem Bedarf und Geschmack aus Schlafsack, Lauflernschuhen, einem Greifring bis hin zu € 50,- Stoffwindelgutschein und noch vielem mehr auswählen.

Zusätzlich bekommen sie eine umfassende Broschüre mit Informationen über die ersten Lebensmonate, wichtige Entwicklungsschritte und Angebote und Anlaufstellen für Familien in Dornbirn. Die Geschenke sind in einer handlichen Wickeltasche für unterwegs verpackt, zusammen mit einem Gutschein von dem liebevollen Nachhaltigkeitsprojekt #JedemKindeinBaum, bei dem jede Familie sich in einer Gärtnerei einen Baum für Zuhause aussuchen kann, oder bei einer gemeinsamen Pflanzaktion der Stadt oder im Wald mitmachen kann. Die Bäume stehen ganz im Zeichen der Zukunft und des Klimaschutzes.



## PFLEGEHEIME

## WICHTIGE VERSTÄRKUNG – ERFOLGREICHE PERSONAL- SUCHE

**Pflegekräfte sind sehr gefragt, besonders in der Langzeitpflege. „Wir freuen uns, dass wir erfolgreich acht Pflegestellen in unseren beiden Pflegeheimen ab Herbst neu besetzen können“, betont Bürgermeisterin und Krankenhausreferentin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Neben der Personalsuche wird intensiv daran gearbeitet, Menschen für den Pflegeberuf zu begeistern. „Um umfassende Betreuung und Pflege sicherstellen zu können, brauchen wir auch qualifizierte Zuwanderung von ausgebildeten Fachkräften. Hier rekrutieren wir aktuell in den Philippinen. Ihre Ausbildung hat einen guten Ruf, zudem ist ihre Community in Vorarlberg sehr gut organisiert“, betont Sozialstadträtin Marie-Louise Hinterauer.**



© Lisa Mathis

Philippinische Pflegekräfte verfügen durch ihr Studium „Bachelor of Science in Nursing“ über eine qualitativ hochwertige Ausbildung. Mit der Nostrifizierung wird die endgültige Berechtigung zur Ausübung des Pflegeberufs in Österreich erreicht. Die Anerkennung läuft zweistufig: Zunächst als Pflegefachassistent:innen und in einem zweiten Schritt als Diplomierte Gesundheits- und Krankenpfleger:innen. „Diese beiden Berufsgruppen brauchen wir dringend, in einem Alten- und Pflegeheim machen sie rund 30 Prozent des Gesamtpersonals aus. Es ist uns daher sehr wichtig, dass sie so schnell wie möglich in Österreich auch anerkannt werden und sie die kommissionellen Prüfungen rasch bestehen, damit sie dann in unseren Häusern gut einsetzbar sind und die bestehenden Teams unterstützen“, so Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Dabei wird

ein sehr hoher Wert auf die Integration gelegt. Deshalb werden die neuen Kolleg:innen von einer Verbindungsperson begleitet werden. Dieser Recruitingprozess ist recht aufwendig und wird rund ein Jahr dauern.

### Initiativen setzen

„Wir freuen uns, dass wir mit unseren neuen acht Mitarbeiter:innen im Herbst eine wichtige Unterstützung für unser hervorragendes Personal in den Pflegeheimen gewinnen können. Auch unsere Verwaltungsleitung können wir ab Oktober hochqualifiziert nachbesetzen“, freut sich Sozialstadträtin Marie-Louise Hinterauer. Gemeinsam mit der Anwerbung von ausländischen Pflegekräften sind sie wichtige Bausteine, um die Personalsituation in den Pflegeeinrichtungen zu verbessern.



© Lisa Mathis



DORNBI RN

# Entdecke mit mir neue Welten.



**KINDERGARTENPÄDAGOGIN/  
-PÄDAGOGEN**

[dornbirn.at/jobs](https://dornbirn.at/jobs)



Wir freuen uns auf dich, wenn du über eine abgeschlossene Ausbildung im Bereich Elementarpädagogik verfügst und mit genauso viel Herzblut im Kindergarten tätig bist wie wir!

## FREIWILLIGES ENGAGEMENT

## AUSSERGEWÖHNLICH ENGAGIERT IN DORNBIRN

**Ab sofort sind Meldungen für außergewöhnliches freiwilliges Engagement in Dornbirn möglich. „Wer Zeit und Einsatz verschenkt, um freiwillige Arbeit zu leisten und sich so in den Dienst der Allgemeinheit stellt, hat größten Respekt verdient. Das möchten wir sichtbar und spürbar machen“, erklärt Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Wer außergewöhnlich engagiert, also über mehr als fünf Jahre hindurch mehr als fünf Stunden pro Woche freiwillig tätig ist, kann ab sofort über einen Verein, eine Organisation oder über Privatpersonen bei der Stadt gemeldet werden. Marie-Louise Hinterauer, die politische Referentin für Bürgerengagement in der Stadtregierung erklärt: „Ehrenamt passiert meist weit abseits vom Rampenlicht. An diesem Abend wollen wir diese Menschen vor den Vorhang holen und Danke sagen.“ Die gemeldeten, außergewöhnlich engagierten Personen bekommen an diesem Abend als Zeichen der Wertschätzung auch ein buntes Gutscheineheft mit zahlreichen Angeboten städtischer Betriebe überreicht. Von Konzert bis Ausflug kann damit Dornbirn neu entdeckt und erlebt werden.**

Eine Stadt ist mehr als die Summe ihrer Einwohner. Ganz wesentlich wird sie von ihren Bewohner:innen mitgestaltet. Ehrenamtliche sind in vielen Bereichen tätig. Bei der Seniorenbörse, Flüchtlingshilfe, Feuerwehr oder Rettungseinrichtungen, in Kultur- oder Sportvereinen, Umweltinitiativen, Schulen und Familien und im Pflege- oder Sozialbereich. Viele Vereine oder Institutionen wären ohne Freiwillige gar nicht in der Lage, die bestehenden Angebote aufrecht zu erhalten. Das Ehrenamt ist auch eine wichtige Stütze für die Stadt Dornbirn. Dies anzuerkennen und sichtbar zu machen, ist ein wichtiges Element einer lebendigen Anerkennungskultur. Damit dieses Engagement sichtbar werden kann, braucht die Stadt Dornbirn die Mithilfe von Vereinen, Institutionen und auch Privatpersonen. Sie alle können bis Ende August außergewöhnlich engagierte Menschen melden. Das geht online auf [www.dornbirn.at/freiwilliges-engagement](http://www.dornbirn.at/freiwilliges-engagement).



© Mathis Fotografie

### Ehrenamt macht glücklich

Ehrenamtliche Arbeit ist nicht nur ein unschätzbare Dienst an der Allgemeinheit, sondern nützt auch den ehrenamtlich Engagierten selbst. In zahlreichen Studien wurde nachgewiesen, dass dadurch die eigene Zufriedenheit steigt. Denn gelungene Beziehungen und ein positives soziales Umfeld machen uns glücklich. Zudem wird die eigene Zeit als sinnvoll genutzt empfunden. Eine Win-Win Situation für alle. Als Wertschätzung und Dankeschön werden die außergewöhnlich engagierten Dornbirner:innen im November zu einem Danke Abend im Kulturhaus eingeladen.

Melden Sie jetzt außergewöhnlich engagierte Personen unter [www.dornbirn.at/freiwilliges-engagement](http://www.dornbirn.at/freiwilliges-engagement)! Vielen Dank für Ihre Mitarbeit.

## LUST AUF EHRENAMT

## JONAS MAYRHOFER – FEUER UND FLAMME FÜRS EHRENAMT

**Zahlreiche Dornbirner:innen sind ehrenamtlich engagiert, viele könnten sich eine ehrenamtliche Tätigkeit vorstellen. Nur welche? „Lust auf Ehrenamt“ heißt die neue Serie im Gemeindeblatt, in der sich regelmäßig engagierte Dornbirner:innen vorstellen und aus ihrem Tätigkeitsfeld berichten. Wer bereits auf den Geschmack gekommen ist und sich für eine ehrenamtliche Tätigkeit in Dornbirn interessiert, kann sich bei der Stadt Dornbirn unter [E.buergerengagement@dornbirn.at](mailto:E.buergerengagement@dornbirn.at) oder T +43 5572 306 3104 melden.**

18 Jahre jung ist Jonas Mayrhofer und hat bereits eine beeindruckende Liste an freiwilligen Tätigkeiten vorzuweisen: Stellvertretender Landesschulsprecher, im Landesvorstand der Schülerunion, Schulsprecher der HAK Bregenz, Fußballschiedsrichter und seit mehr als fünf Jahren bei der Freiwilligen Feuerwehr Dornbirn. Die ersten drei Jahre bei der Feuerwehrjugend und seit zwei Jahren ist er nach Absolvierung der Grundausbildung im Aktivstand. Bei der Jahreshauptversammlung erhielt er offiziell seinen Piepser und konnte ab diesem Zeitpunkt bei allen allgemeinen Einsätzen dabei sein. Als zwölfjähriger war er auf der Suche nach einem Hobby mit Spaß und Action und ist nach Lektüre eines Zeitungsartikels auf das Jugendrotkreuz gestoßen. Über weitere Recherche hat er von der Feuerwehrjugend erfahren und kurz darauf einen Probeabend besucht. Danach war die Sache klar für ihn.

Jonas Mayrhofer gehört mittlerweile trotz seines jugendlichen Alters schon zu den arrivierten Feuerwehrleuten. Er hat weitere Fortbildungskurse absolviert und betreut seit einiger Zeit gemeinsam mit dem Team die Feuerwehrjugend. Dies macht ihm besonderen Spaß, da er die Freude, die er selbst erlebt hat, an Jüngere weitergeben kann. Trotz der mitunter anstrengenden Einsätze, die in seine von ihm gewählte Bereitschaftszeit von 17:00 bis 7:00 Uhr fallen, überwiegen die positiven Erfahrungen. Ihn begeistert es, Fertigkeiten, wie den Umgang mit verschiedenen technischen Geräten und Spezialausrüstungen, zu lernen. Vor allem auch der persönlichkeitsbildende Aspekt fasziniert ihn. Flexibilität, strukturiertes Vorgehen, Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, Verantwortungsgefühl und Pflichtbewusstsein konnte er hier stärken und so in vielen anderen Bereichen seines Lebens profitieren. Durch das Miteinander in Ausbildung und Einsatz entsteht eine enge Freundschaft und Kameradschaft und dies trägt dazu bei, die Verbindung



© Stadt Dornbirn

mit der Feuerwehr zu vertiefen. Zu seinen nächsten Zielen innerhalb der Feuerwehr zählen die Maschinistenausbildung und die technische Hilfeleistung-Ausbildung. Trotz seines riesigen Engagements für die Feuerwehr bleibt sein Fokus auf Schule und Berufsbildung. Im Frühjahr 2023 will Jonas Mayrhofer die Schule abschließen und anschließend den Zivildienst beim Roten Kreuz absolvieren, um einmal Einsatzerfahrung „auf der anderen Seite“ zu erleben. Ob er dann studieren wird und wo, weiß er noch nicht, aber dass er immer mit der Feuerwehr verbunden sein wird, da ist er sich ganz sicher.

### Freiwillige Feuerwehr Dornbirn

Die Feuerwehr Dornbirn ist die größte Wehr in Vorarlberg und besteht nunmehr seit 156 Jahren. Die ehrenamtlichen Mitarbeiter:innen umfassen aktuell 260 Personen in der Feuerwehrjugend, der Einsatzmannschaft und den Senior:innen. Fünf städtische Mitarbeiter:innen der Abteilung „Feuerwehr und Katastrophenschutz“ und zwei Zivildienner bilden das hauptamtliche Team. Organisatorisch teilt sich die Feuerwehr auf in sieben Löschzüge an fünf Standorten und sieben Fachbereiche. Eine fundierte Ausbildung in neue Techniken, Geräte und Einsatzspektren ist Grundvoraussetzung für eine am Puls der Zeit agierende Feuerwehr. Ehrenamt bildet das Herz der Feuerwehr. Dank der großen Einsatzbereitschaft an 365 Tagen im Jahr rund um die Uhr ist Dornbirn sicher. Mehr über die Feuerwehr Dornbirn und die Möglichkeiten mitzuhelfen unter [www.feuerwehr.dornbirn.at](http://www.feuerwehr.dornbirn.at)



## STADTMARKETING

## GANZ DORNBIRN FEIERT BEIM STADTFEST URBIKUSS

**Am Freitag, den 26. August wird in der Dornbirner Innenstadt wieder das Stadtfest Urbikuss gefeiert. Der ungewöhnliche Name lässt sich vom lateinischen Wort „urbicus“ ableiten und bedeutet „zur Stadt gehörig.“ Deshalb laden die städtischen Einrichtungen an diesem Tag kostenfrei in ihre Häuser und bieten ein abwechslungsreiches Programm. Der Dornbirner Stadtbus Dornbirn bringt die Gäste zudem gratis in die Innenstadt, wo die Besucher:innen einiges zu erwarten haben.**

### Mit viel Liebe durch den Tag

Stadtführungen, Straßenkünstler:innen, Wandermusik, Zirkuszelt, Kinderprogramm, tolle Aktionen und Angebote sowie Gratisfahrt mit dem Dornbirner Stadtbus – an diesem Tag wird für Groß und Klein das passende Programm geboten. Bereits um 9:00 Uhr startet das Urbikuss mit der ersten kostenlosen Stadtführung; ab 10:00 Uhr bespielen Straßenkünstler:innen die Dornbirner Innenstadt. Das Stadtmuseum, das Stadtarchiv, die inatura, das Stadtbad, das Platz Museum, das vai, der Kunstraum und die Stadtbibliothek empfangen ihre Gäste kostenlos und/oder bieten tolle Aktionen. Kleine Highlights sind den ganzen Tag über in der Innenstadt zu finden, wie der Fotobus für schöne Erinnerungsfotos oder Wandermusikanten, die verschiedenste Orte in der Innenstadt mit ihrer Musik verzaubern. Zahlreiche Handelsbetriebe bieten am Urbikuss-Tag attraktive Angebote.



### Stadtführungen

Erfahren Sie spannende, interessante und amüsante Fakten über Dornbirn bei einer kostenlosen Stadtführung: Die etwa einstündigen Rundgänge führen über den Marktplatz und die Marktstraße bis zur Stadtbibliothek. Die Führungen starten jeweils um 9:00 Uhr, 11:00 Uhr, 13:00 Uhr, 15:00 Uhr, 15:30 Uhr und 17:00 Uhr vor dem Eingang des Stadtmuseums (marktplatzseitig). Um Voranmeldung wird aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl gebeten per Mail unter [E stadtmarketing@dornbirn.at](mailto:stadtmarketing@dornbirn.at) oder telefonisch unter T +43 5572 221889077.

### Kinderprogramm im Zirkuszelt

Für die Kleinen gibt es ein Zirkuszelt mit Clown Pompo und Zack & Poing – sie sorgen für Spaß und Unterhaltung. Beim „Mitmachzirkus“ können mit Zirkustrainer:innen Kunststücke ausprobiert und geübt werden. Clown Pompo begeistert auch heuer wieder alle Kinder mit seinen Riesenseifenblasen und Clown-Shows:

10:00 bis 12:00 Uhr: Mitmachzirkus im und ums Zirkuszelt  
 14:00 Uhr: Clownshow mit Pompo im Zirkuszelt  
 15:00 bis 17:00 Uhr: Mitmachzirkus im und ums Zirkuszelt  
 15:30 Uhr: Riesenseifenblasen mit Pompo am und um den Marktplatz  
 17:00 Uhr: Clownshow mit Pompo im Zirkuszelt

### Ententeich in der Europapassage

Das „Netz für Kinder“ funktioniert den Brunnen in der Europapassage von 14:00 bis 18:00 Uhr in einen Ententeich um. Hier kann gespielt und geplätscht werden. Für Spaß und Unterhaltung sorgt von 14:00 bis 16:00 Uhr auch Pantomime Thimeo Dalpra.

### Kaffee und Kuchen im Pfarrpark

Im Pfarrpark verköstigen die Pfadfinder die Urbikuss-Gäste von 10:00 bis 19:00 Uhr mit Kaffee und einem Angebot an hausgemachten Kuchen. Für den (süßen) Hunger zwischendurch steht der Foodtruck der „wirtschaft“ sowie das „Eislädele“ mit einer feinen Auswahl am Marktplatz bereit.

### Yoga im Stadtgarten

Um 10:00 und 16:00 Uhr findet jeweils eine kostenlose Yogastunde im Stadtgarten bei der inatura statt. Einfach mit der eigenen Yogamatte vorbeikommen und mitmachen. Nur bei guter Witterung.  
[www.hotyogabox.at](http://www.hotyogabox.at)

### Musikalischer Höhepunkt

Das kleine Abschlusskonzert mit Falke & Eule am Marktplatz rundet den Tag ab und stimmt auf das darauffolgende, große Kulturhaus-Opening ab 19:00 Uhr ein. Hier geht es mit Musik von Philipp Lingg, Puma Orchestra, Falke & Eule und Mainfelt weiter. Mit dem Rabattcode „Urbikuss22“ gibt es bei der Online-Kartenbestellung für die Tickets am 26. August einen Rabatt von € 10,-. Tickets sind unter [www.eugen.family](http://www.eugen.family) erhältlich.

Der Informationsfolder zur Veranstaltung mit Eintrittskupons liegt dem Dornbirner Gemeindeblatt am 18. August bei und kann ab 16. August auch bei Dornbirn Tourismus abgeholt werden. Am Veranstaltungstag wird der Folder am Marktplatz verteilt.

Alle Informationen zum Programm und den Aktionen finden Sie unter [www.dornbirn.info](http://www.dornbirn.info).

Mit freundlicher Unterstützung der Dornbirner Sparkasse, der Hypo Vorarlberg, der Mohrenbrauerei Dornbirn und Vorarlberg Online.

Programmänderungen vorbehalten.





## SPORT

## AUF DEN KARREN, FERTIG, LOS!

Der 19. Internationale Karrenlauf findet am Freitag, 2. September 2022 statt und steht ganz im Zeichen des Breiten- und Gesundheitssports. Denn der Dornbirner Hausberg bietet perfekte Bedingungen für alle Sportklassen, betont Sportstadtrat Julian Fässler: „Von ambitionierten Hobbyläufern über genussvolles Nordic Walking bis hin zum Bergsprint – am Karren ist einfach alles möglich und das wird auch beim Karrenlauf sichtbar.“ Alle, die zu Fuß unterwegs sind – egal ob mit Wanderstöcken, im Spaziertempo, zwischen Gehen und Laufen abwechselnd oder im flotten Dauerlauf – sind hier gefragt. Dabei gilt es für die Sportbegeisterten die Strecke von 3,7 Kilometer Länge und 512 Höhenmeter von der Tal- bis zur Bergstation zu erklimmen – immer wieder ein Erlebnis, ist Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann überzeugt: „Auf der beliebten Strecke können alle in ihrem eigenen Tempo Wettkampfluft schnuppern und das bei perfekter Organisation. Ein großer Dank geht hier an den engagierten Veranstalter Sportclub Gütle sowie die zahlreichen heimischen Sponsoren.“ Anmeldungen sind online auf [www.karrenlauf.at](http://www.karrenlauf.at) bereits möglich.

Bereits zum 19. Mal findet dieses Jahr der Karrenlauf statt. Die Streckenführung ist seit dem Jahr 2017 bewährt: Der Start erfolgt bei der Achbrücke gegenüber der Talstation der Karrenseilbahn. Über das Oberloch laufen die Sportler:innen auf das Bürgle, dann über den Stich und von dort zur Bergstation. Der Karrenlauf zählt zum österreichischen Berglaufcup mit über 30 Läufen in ganz Österreich. Alle Teilnehmer:innen erhalten ein Geschenk, die ersten drei pro Klasse erhalten Preise.



### 19. Internationaler Karrenlauf 2022

**Wann: Freitag, 2. September 2022**

**Start: Karren Talstation**

#### Startzeiten:

16:00 Uhr Startnummernausgabe

17:45 Uhr Start Nordic Walking Klasse

18:00 Uhr Start Hauptlauf

Meldeschluss: 1. September 2022 um 23:59 Uhr

Nachnennungen sind vor Ort gegen einen Aufpreis möglich.

Informationen und Anmeldung unter: [www.karrenlauf.at](http://www.karrenlauf.at)

AUS DER STADTREGIERUNG

## DORNBIRN RÜSTET SICH FÜR DIE GAS- UND ENERGIEKRISE

Europa steckt mitten in einer Gas- und Energiekrise. Der Krieg in der Ukraine und die daraus resultierenden Folgen haben bereits zu einer Verknappung des Gases geführt. Wie sich die Situation weiter entwickeln wird und wie die Situation im Winter sein wird, kann zurzeit niemand sagen. Wichtig ist, dass wir bereits jetzt anfangen Energie zu sparen und den Gasverbrauch so gut es geht zu reduzieren. Unsere Bürgermeisterin hat daher bereits Anfang des Sommers eine Arbeitsgruppe einberufen, die verschiedene Szenarien prüft und wichtige Vorkehrungen treffen wird wie bei den städtischen Gebäuden und Anlagen der Energieverbrauch gesenkt werden kann und wie wir uns kurzfristig auf den Ernstfall vorbereiten können.

Unabhängig von der aktuellen Situation haben wir für Dornbirn einen Energiemasterplan (EMP) erarbeitet. Die webbasierte Version, die bis dato österreichweit einzigartig ist, zeigt Potentiale der erneuerbaren Energieträger ebenso auf wie die Energiebedarfsdichte. Dies ermöglicht beispielsweise eine sehr gute Planungsgrundlage für den Fernwärmehausbau in Dornbirn. Die Webversion finden Sie auf <https://dornbirn-map.telesis.at/>.

Im Rahmen des geförderten Projektes KLIMDO untersuchen wir bis wann die Klimaneutralität für das Stadtgebiet Realität sein kann. Aufbauend auf dem EMP arbeiten wir aktuell an verschiedenen Gebäude und Mobilitätsszenarien, damit wir dann in einem weiteren Schritt eine Strategie mit Zielen und Maßnahmen ausarbeiten können. Die Ergebnisse werden im Herbst vorliegen.



**Stadträtin Mag. (FH) Karin Feurstein-Pichler**

Stadträtin für Energieeffizienz und Energieautonomie, Digitalisierung und Smart City sowie Schulen.



**DORNBIRN**

## Sprechstunde








### Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann

Die Sprechstunde am Montag, 22. August 2022, entfällt.

## KALENDER

**Mond geht unter sich am 23. August.**

**Neumond am 27. August.**

Woche 34		Sonnenaufgang 6:25 Uhr — Sonnenuntergang 20:22 Uhr
22. Mo		Maria Königin, Regina, Siegfried
23. Di		Rosa v. L., Philipp, Nikodemus, Richildis
24. Mi		Bartholomäus, Isolde, Michaela
25. Do		Ludwig IX., Josef v. C., Elvira, Patricia
26. Fr		Margareta, Gregor, Alexander, Hadrian
27. Sa		Monika, Gebhard, Cäsar, Wernfried
28. So		Augustinus, Elmar, Adelinde, Hermes

### Das Wetter nach dem Hundertjährigen Kalender:

Zu Anfang Schönwetter, um die Monatsmitte regnerisch und kühl. Im letzten Drittel wieder schön und warm, aber gewitterhaft.

### Bauernregeln und Lostage:

Ist es im August recht heiß, bleibt der Winter lange weiß. Der August muss Hitze haben, will man an Wein und Most sich laben. Laurentius heiter und gut, schönen Herbst verheißen tut (10.). Der Tau ist dem August so not, wie jedermann sein täglich Brot. Wie's Bartholomäus hält, so ist der Herbst bestellt (24.). Um die Zeit von Augustin gehn die warmen Tage hin (28.).

## WIR GRATULIEREN

Adolfine und Franz HERBURGER, Porstgrund 2, feiern am Samstag, den 20. August 2022, das Fest der Diamantenen Hochzeit.

Hannelore Maria und Dipl.-Ing. Wolfgang Eduard Michael RUSCH, Johann-Strauß-Gasse 33, feiern am Sonntag, den 21. August 2022, das Fest der Goldenen Hochzeit.

**DORNBIRN**

## Die Öffnungszeiten des Dornbirner Rathauses

### Parteienverkehr

Montag bis Freitag: 8:00–12:00 Uhr  
Montag bis Donnerstag:  
13:30–16:00 Uhr

W

Y

N

A

D

SPENDEN ZU STERBEFÄLLEN,  
IN EHRENDEM GEDENKEN  
UND ZU ANDEREN  
PERSÖNLICHEN ANLÄSSEN

**ST. JOSEF –  
FRANZISKANERKLOSTER**

Für Herrn Robert Baldauf in  
Sulzberg von:  
seiner Gattin Paula, in lieber  
Erinnerung € 100

Für Frau Erika von:  
Walter, im Gedenken des 5.ten  
Todesstages € 50

**FREUNDESKREIS  
FRANZISKANERKLOSTER**

Für Frau Waltraud Ölz von:  
diversen Spendern, zum  
Gedenken 100 €

**PFARRKIRCHE MARIA  
HEIMSUCHUNG,  
HASELSTAUDEN**

Für Frau Barbara Ölz von:  
diversen Spendern, zum  
Gedenken € 100

**KIRCHE KEHLEGG  
(MARIA SCHNEE)**

Für Frau Oliva Schneider von:  
Barbara und Bernhard Diem, in  
lieber Erinnerung € 30

**RENOVIERUNG KAPELLE  
VORDERE ACHMÜHLE/  
GEHELBACH**

Für Frau Hadi und Herrn Martin  
Winsauer von:  
euren Kindern, in Dankbarkeit  
anlässlich der Diamantenen  
Hochzeit € 250

**SOZIALKREIS HASELSTAUDEN**

Für Frau Waltraud Ölz von:  
diversen Spendern, zum  
Gedenken € 100

**MOBILER HILFSDIENST**

Für Frau Herta Spiegel von:  
deinen Kindern, deinen  
Verwandten und Bekannten,  
zum Gedenken € 200

**KRANKENPFLEGEVEREIN  
DORNBIERN**

Für Frau Waltraud Ölz von:  
diversen Spendern, zum  
Gedenken € 200

Für Frau Wilhelmine „Wilma“ Pirzl  
von:  
Jahrgang 1933, in ehrendem  
Gedenken € 30

Für Frau Hermine Stuppöck von:  
Willi mit Schwägerin Helga, in  
dankbarer Erinnerung an meine  
Tante Hermi € 100



**Da es derzeit immer wieder zu Veränderungen von Terminen kommen kann bitten wir Sie, sich auf unserer Homepage [www.kath-kirche-dornbirn.at](http://www.kath-kirche-dornbirn.at) zu informieren.**

**Auch die Pfarrbüros sind telefonisch erreichbar und geben gerne Auskunft.**



**STADTPFARRKIRCHE  
ST. MARTIN**

[www.st-martin-dornbirn.at](http://www.st-martin-dornbirn.at)

**Freitag, 19. August**  
19:00 Uhr Messfeier

**Sonntag, 21. August –  
21. Sonntag im Jahreskreis**  
8:00 Uhr Messfeier  
10:30 Uhr Messfeier

**Dienstag, 23. August**  
19:00 Uhr Messfeier mit  
anschließender Anbetung

**Mittwoch, 24. August**  
8:15 Uhr Frauenmesse  
9:00 – 12:30 Uhr Stille Anbetung

**Freitag, 26. August**  
19:00 Uhr Messfeier

**Sonntag, 28. August –  
22. Sonntag im Jahreskreis**  
8:00 Uhr Messfeier  
10:30 Uhr Messfeier – Verabschiedung von Pfarrer Christian Stranz in seine Sabbatzeit und Begrüßung von Pater Saverius Susanto – Anschließend Agape

**Tauftermin:**  
Sonntag, 11.09.2022,  
um 14:30 Uhr



**ST. JOSEF,  
FRANZISKANERKIRCHE**  
[www.franziskaner-dornbirn.at](http://www.franziskaner-dornbirn.at)

**Freitag, 19. August**  
6:30 Uhr Hl. Messe  
8:00 Uhr Hl. Messe

**Samstag, 20. August –  
Hl. Bernhard von Clairvaux**  
6:30 Uhr Hl. Messe  
17:00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 21. August –  
21. Sonntag im Jahreskreis**  
7:30 Uhr Hl. Messe  
11:00 Uhr Hl. Messe

**Montag, 22. August –  
Maria Königin**  
6:30 Uhr Hl. Messe  
8:00 Uhr Messe

**Dienstag, 23. August**  
6:30 Uhr Hl. Messe  
8:00 Uhr Hl. Messe; anschließend  
Eucharistische Anbetung mit  
Rosenkranz

**Mittwoch, 24. August –  
Hl. Bartholomäus**  
Hl. Messen: 6:30 Uhr und 8:00 Uhr  
(Die Messe um 8:00 Uhr für alle  
Wohltäter des Klosters und der  
Kirche und für alle anvertrauten  
Anliegen; nach der Hl. Messe  
Andacht zur Ehre des Hl. Josef)

**Donnerstag, 25. August –  
Hl. Ludwig IX**  
6:30 Uhr Hl. Messe  
8:00 Uhr Hl. Messe; anschließend  
Eucharistische Anbetung mit  
Rosenkranz

**Freitag, 26. August –  
Hl. Monika (Diözese Feldkirch)**  
6:30 Uhr Hl. Messe  
8:00 Uhr Hl. Messe

**Samstag, 27. August –  
Hl. Gebhard, 1. Diözesanpatron  
(Diözese Feldkirch)**  
6:30 Uhr Hl. Messe  
17:00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 28. August –  
22. Sonntag im Jahreskreis**  
7:30 Uhr Hl. Messe  
11:00 Uhr Hl. Messe

**Beichtgelegenheit:**  
Mo – Fr: 8:30 – 11:30 Uhr  
und 15:00 – 17:00 Uhr  
Sa: 8:30 – 11:30 Uhr

Wir laden sie ein dem Förderkreis  
des Franziskanerklosters  
beizutreten.  
Weitere Infos sind in der Kirche  
und an der Pforte zu erfahren.

E  
H  
C  
R  
I  
K

**ST. LEOPOLD, HATLERDORF**

[www.pfarre-hatlerdorf.at](http://www.pfarre-hatlerdorf.at)

**Samstag, 20. August**

18:30 Uhr Messfeier

**Sonntag, 21. August**

9:00 Uhr Messfeier  
19:00 Uhr Messfeier

**Dienstag, 23. August**

8:15 Uhr Werktagsmesse  
(entfällt!)

**Mittwoch, 24. August**

19:00 Uhr Kapellenmesse  
in Mühlebach

**Samstag, 27. August**

18:30 Uhr Messfeier

**Sonntag, 28. August**

9:00 Uhr Messfeier  
19:00 Uhr Messfeier

**Kapelle Mühlebach**

Mittwoch, 19:00 Uhr  
Kapellenmesse  
Donnerstag, 19:30 Uhr  
Rosenkranz  
Sonntag, 17:00 Uhr  
Andacht

Weitere Detail:

[www.pfarre-hatlerdorf.at](http://www.pfarre-hatlerdorf.at)

**ST. SEBASTIAN, OBERDORF**

[www.pfarre-oberdorf.at](http://www.pfarre-oberdorf.at)

**Samstag, 20. August**

Watzenegg: 19:00 Uhr  
Vorabendmesse

**Sonntag, 21. August –**

**21. Sonntag im Jahreskreis**  
Pfarrkirche: 9:00 Uhr Messfeier  
mit Jahresgedenken für Herbert  
Peter  
Güttele: 10:45 Uhr Messfeier

**Dienstag, 23. August**

Watzenegg: 8:00 Uhr Messfeier

**Donnerstag, 25. August**

Pfarrkirche: Anbetungsstunden  
8:00 – 11:00 Uhr und  
14:00 – 21:00 Uhr

**Freitag, 26. August**

Pfarrkirche: 8:30 Uhr  
Wortgottesfeier  
15:00 Uhr Gebet zur Stunde der  
Barmherzigkeit  
Vorplatz Pfarrkirche: 16:00 Uhr  
Kirchengeschichtliche Wanderung  
zur Bergkirche Watzenegg  
(ca. 3 h) – Anmeldung bei  
Andreas Stieger:  
[andreas.stieger@aon.at](mailto:andreas.stieger@aon.at)  
(bis 21.8.)

**Samstag, 27. August**

Watzenegg: 19:00 Uhr  
Vorabendmesse

**Sonntag, 28. August –****22. Sonntag im Jahreskreis**

Güttele: 10:45 Uhr Festmesse zum  
Patrozinium, anschließend Agape  
Oberfallenberg: 14:00 Uhr Taufe  
von Paul und Gabriel Huber  
Keine Messen in den anderen  
Kirchen!

Bei Beerdigungen am Freitag  
Vormittag entfällt die  
Morgenmesse.

**Ansprechperson****im Trauerfall in dieser Woche:**

Gemeindeleiterin Ursula Lau,  
T 0676 832408204,  
[www.pfarre-oberdorf.at](http://www.pfarre-oberdorf.at)

**MARIÄ HEIMSUCHUNG,  
HASELSTAUDEN**

[www.pfarre-haselstauden.at](http://www.pfarre-haselstauden.at)

**Freitag, 19. August**

18:30 Uhr Rosenkranz

**Sonntag, 21. August**

9:00 Uhr Messfeier  
18:30 Uhr Rosenkranz

**Montag, 22. August**

13:00 – 18:00 Uhr Anbetung  
(Stilles Gebet)  
18:30 Uhr Rosenkranz

**Dienstag, 23. August**

18:30 Uhr Rosenkranz

**Mittwoch, 24. August**

18:30 Uhr Rosenkranz

**Donnerstag, 25. August**

18:00 Uhr Eucharistische  
Anbetung und Beichtgelegenheit  
bis 18:45 Uhr  
19:00 Uhr Messfeier

**Freitag, 26. August**

18:30 Uhr Rosenkranz

**Sonntag, 28. August**

9:00 Uhr Messfeier  
18:30 Uhr Rosenkranz

**ST. CHRISTOPH, ROHRBACH**

[www.pfarre-st-christoph.at](http://www.pfarre-st-christoph.at)

**Sonntag, 21. August**

10:30 Uhr Messfeier

**Montag, 22. August**

18:30 Uhr Rosenkranz

**Mittwoch, 24. August**

18:30 Uhr Rosenkranz

**Donnerstag, 25. August**

15:00 Uhr Jeder Mensch verdient  
Arbeit!  
Führung durch die Kaplan  
Bonetti – Arbeitsprojekte  
in Dornbirn, Schlachthausstrasse 7c

**Sonntag, 28. August**

10:30 Uhr Sommerkirche –  
Interreligiöse Freiluft-Feier in  
der Kaplan-Bonetti-Werkstatt  
Schlachthausstraße, mit der  
Möglichkeit des Mittagessens



**BRUDER KLAUS, SCHOREN**

[www.kath-kirche-dornbirn.at/pfarren/schoren](http://www.kath-kirche-dornbirn.at/pfarren/schoren)

**Samstag, 20. August**

19:00 Uhr Vorabendmesse Opfer für die Kirchenrenovierung

**Sonntag, 21. August**

10:30 Uhr Messfeier Opfer für die Kirchenrenovierung

**Montag, 22. August**

9:00 Uhr Morgenlob

**Dienstag, 23. August**

9:00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion

**Samstag, 27. August**

19:00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion

**Sonntag, 28. August**

9:00 Uhr Messfeier

**Tauftermin:**

Auf Anfrage Pfr. Dominik Toplek,  
T 0676 832408193

**HL. MARIA MAGDALENA, EBNIT**

[www.kath-kirche-dornbirn.at/pfarren/dornbirn-ebnit](http://www.kath-kirche-dornbirn.at/pfarren/dornbirn-ebnit)

**Sonntag, 21. August**

9:30 Uhr Messfeier

**Sonntag, 28. August**

9:30 Uhr Messfeier

**KAPELLE AMMENECC****Samstag, 20. August**

19:00 Uhr Heilige Messe mit Kräuter- und Blumenweihe

**EVANGELISCHE PFARRGEMEINDE A.U.H.B.**

Heilandskirche Dornbirn,  
Pfarrbüro Rosenstraße 8a  
Pfarrer Michael Meyer,  
T +43 5572 22056

**Sonntag, 21. August**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufe Pfr. Michael Meyer anschl. Kirchenkaffee  
Heilandskirche und Haus der Begegnung, Rosenstr. 8a, Dornbirn

**NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE**

Sandgasse 7a,  
T 0676 84925610  
[www.dornbirn.nak.at](http://www.dornbirn.nak.at)

**Sonntag, 21. August**

9:30 Uhr Gottesdienst

**Mittwoch, 24. August**

20:00 Uhr Gottesdienst

**KIRCHE DER SIEBENTEN-TAGS-ADVENTISTEN DORNBIERN**

[www.dornbirn.adventisten.at](http://www.dornbirn.adventisten.at)

**Jeden Samstag**

10:45 – 12:00 Uhr  
Gottesdienst

**CGD – CHRISTLICHE GEMEINDE DORNBIERN**

Treffpunkt an der Ach,  
Höchsterstraße 30

Jeden Sonntag Gottesdienst um 9:30 Uhr (mit Kinderbetreuung bis 12 Jahre), Gäste sind herzlich willkommen.

Zusätzlich zum Gottesdienst treffen wir uns während der Woche auch in Kleingruppen. Informationen dazu unter der T 0664 73695017.

**FEG – FREIE EVANGELIKALE GEMEINDE**

Kirche mit Herz  
Stiglingen 49a,  
Dornbirn,  
T +43 650 7509114  
(Montag bis Freitag ab 12:00 Uhr)

**Jeden Sonntag 10:00 Uhr**

Gottesdienst mit Kinderbetreuung bis 12 Jahre

Auf unserer Homepage [www.feg-dornbirn.at](http://www.feg-dornbirn.at) können Sie die Predigt jederzeit online anhören und finden alle aktuellen Angebote und Termine.

## STADTBIBLIOTHEK

## VERANSTALTUNGEN IN DER STADTBIBLIOTHEK

### Vorlesen für Kinder – Lesen im Park

Komm mit auf die Reise auf unserem fliegenden Geschichten-teppich! Wir lesen auf der Wiese vor der Stadtbibliothek Bilderbücher, Märchen und Geschichten für kleine und große Kinder vor.

**Termin: Dienstag, 23. August 2022, 10:00 Uhr**  
**Stadtbibliothek Dornbirn**  
**Die Teilnahme ist kostenlos. Ohne Anmeldung.**



### Digi Café – Sprechstunde zu digitalen Fragen

Jeden Dienstagnachmittag sind Sie mit Ihren digitalen Fragen in der Stadtbibliothek herzlich willkommen. Wir unterstützen beim Einrichten des E-Book-Readers, geben Infos zur Digitalen Bibliothek, der Onleihe und dem Press-Reader und helfen bei Problemen mit diversen Apps.

**Termin: Dienstag, 23. August 2022, 14:30 bis 16:30 Uhr**  
**Stadtbibliothek Dornbirn**  
**Die Teilnahme ist kostenlos.**  
**Anmeldung mit Thema: E stadtbibliothek@dornbirn.at**  
**oder T +43 5572 3064820**

**Stadtbibliothek Dornbirn**  
 Schulgasse 44a  
 T +43 5572 3064820  
 E stadtbibliothek@dornbirn.at  
 stadtbibliothek.dornbirn.at

## STADTMUSEUM

## VERANSTALTUNGEN IM STADTMUSEUM

**Sonntag, 21. August 2022, 10:00 bis 11:30 Uhr**  
**Öffentliche Führung**

Das Dornbirner Textilunternehmen Franz M. Rhomberg verband seit den 1930er Jahren seine Ware mit einem Markenimage, das sich touristisch international und heimlich volkskundlich gab.

Attribute wie „volksecht“ oder „original“ empfahlen Rhombergs Dirndlstoffe in Abgrenzung zu trachtigen „Phantasiekostümen“. Nach 1945 wurde die Trachten- und Dirndlmode unter dem Etikett Austrian Look nochmals populär. In der Zwischenkriegszeit und während des Nationalsozialismus ideologisch besetzt und oft politisch missbraucht, war das Dirndl nun ein österreichischer Exportschlager.





Die Ausstellung führt Bestände aus dem unter Denkmalschutz stehenden Rhomberg'schen Textilmusterarchiv des Stadtmuseums Dornbirn mit jenen des im Wirtschaftsarchiv Vorarlberg aufbewahrten Firmenarchivs zusammen.

Ort: Stadtmuseum Dornbirn

**Anmeldung unter:**

Stadtmuseum Dornbirn

T +43 5572 306 4911

E stadtmuseum@dornbirn.at

**Kosten:** € 5, – plus Eintritt



**Freitag, 26. August 2022, 14:00 bis 15:00 Uhr**

**Öffentliche Führung**

**Freier Eintritt und Familienführung zum Stadtfest Urbikuss**

Bei der Führung am Tag des Stadtfestes Urbikuss sind Familien mit Kindern herzlich willkommen. Die Erwachsenen bekommen eine kompakte Information zum Dornbirner Textilunternehmen Franz M. Rhomberg und seiner einstmals sehr bekannten Trachtenstoffproduktion.

Die kleinen Besucher:innen erfahren parallel dazu einiges über das Kleidungsstück Dirndl im Rahmen von kurzen Geschichten. Sie dürfen auch verschiedene (praktische) Aufgaben erfüllen.

**Ort:** Stadtmuseum Dornbirn

**Kosten:** freier Eintritt

**Sonntag, 4. September 2022, 10:00 bis 17:00 Uhr**

**Reiseziel Museum**

**Öffentliche Führung / Workshop**

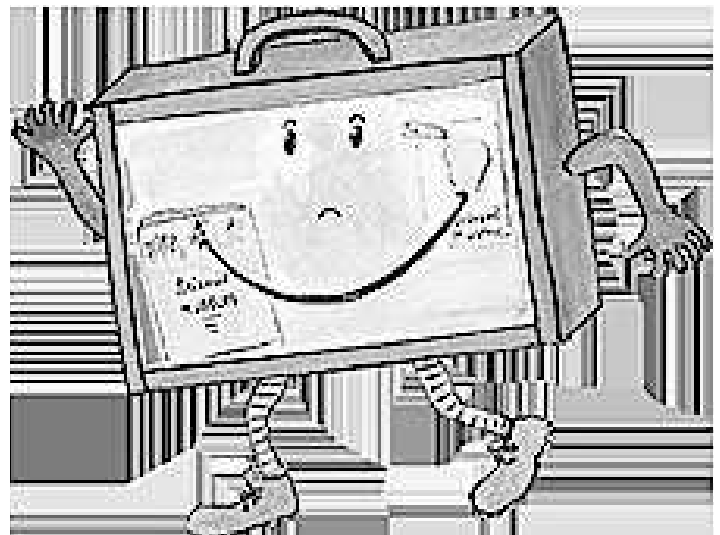
**Wäscheklammer-Challenge**

Du versuchst dich als Designerin oder Designer und machst aus Wäscheklammern Supermodels in Dirndl und Lederhose. Unterstützt wirst du beim Museumsbesuch und beim Basteln von mehreren sehr speziellen Reiseleiterinnen und Reiseleitern. Wer will, kann selbst auch noch etwas „Trachtiges“ anprobieren.

**TIPP:** Spezial-Aktion auf dem „Weg zu deinem Reiseziel“: Deine Reise zum Stadtmuseum wird leicht und beschwingt! Lass dich überraschen!

**Ort:** Stadtmuseum Dornbirn

**Beitrag:** € 1, – pro Person



INATURA

## VERANSTALTUNG IN DER INATURA

### Die Tüftelgenies

**Geniale Erfindungen, spannende Tüfteleien und verrückte Geistesblitze!**

**11. Februar 2022 bis 6. November 2022**

Fahrrad, Trampolin, Auto, Jeans, Skateboard, Zuckerwatte – das alles musste erst erfunden werden! Von wem eigentlich? Und warum? Und welche war die erste Erfindung der Welt? An vielen Erfindungen haben die Menschen lange getüftelt, einige Erfindungen waren ein Missgeschick, andere Zufall. Manche Tüftelgenies brauchten dringend etwas, das es noch nicht gab und hatten plötzlich einen Geistesblitz! Welche Ideen hast du? Was möchtest du erfinden? Wie stellst du es dir vor und wie könnte es funktionieren? Mach dich auf die Jagd nach Geistesblitzen – und werde auch du ein Tüftelgenie!

Eine Ausstellung des Grazer Kindermuseums FRida & freD.  
Hauptförderer: Klaus Tschira Stiftung gemeinnützige GmbH



### inatura – Erlebnis Naturschau Dornbirn

Jahngasse 9, 6850 Dornbirn

T +43 5572 232350

E [naturschau@inatura.at](mailto:naturschau@inatura.at)

[www.facebook.com/inaturaDornbirn](http://www.facebook.com/inaturaDornbirn),

[www.inatura.at](http://www.inatura.at)

Täglich von 10:00 bis 18:00 Uhr geöffnet

## DORNBIRN

### Bitte nicht auf dem Gehsteig parken!



Danke!



Wir laden Sie und Ihre Freund\*innen herzlichst ein zur Ausstellung

Vogelfrei  
**ARTquer** Galerie  
 in der Poststelle,  
 Schwarzenberg  
 19.–28.08.  
 2022



KÜNSTLER:INNEN  
 Uwe Filzmoser  
 WolfGeorg  
 Leon Wust  
 Erika Lutz

ERÖFFNUNG  
 Freitag, 19. August  
 19.00 Uhr  
  
 ES SPRECHEN  
 Simone Fürnschuß-Hofer  
 Peter Niedermair

ES SPIELT  
 Edgar Wust  
 Improvisationen  
 an der e-Gitarre

GALERIE POSTSTELLE  
 Hof 2  
 6867 Schwarzenberg

ÖFFNUNGSZEITEN  
 20. – 28.08.2022  
 Täglich  
 10.00 – 12.00 Uhr  
 15.00 – 19.00 Uhr



Mit freundlicher Unterstützung von



andersART

HOHEN  
 EMS  
*Inspire!*

**NEW ORLEANS  
 FESTIVAL 2022**

18.8. – 21.8.2022, INNENSTADT HOHENEMS

Es erwarten Sie grandiose Gigs auf und um den Schlossplatz. Highlight ist die extra aus Amerika eingeflogene Band „Gary Brown & Feelings“. Lassen Sie sich von viel Musik, kulinarischen Spezialitäten aus New Orleans und ganz viel Flair begeistern!

- **Eintritt:** Do + So frei, Fr + Sa New Orleans Pass 10 Euro (gilt für beide Tage)
- 
- 
- **Gratis An- und Abreise mit Bus & Bahn.**

[www.hohenems.travel](http://www.hohenems.travel)

**Rappenlochstadl**  
 Erholung am Wasserfall

**THE WILLBURY TRIO**  
**A MIXED BAG**

*am: 20.8.2022*  
*Open Air*  
*Start: ab 18:00*

Keine Anmeldung! Einfach vorbeiko!

**Tel: 0664 64 53 441**  
 Mail: [kontakt@rappenlochstadl.at](mailto:kontakt@rappenlochstadl.at)  
 Beim Eingang zur Rappenlochschlucht

EINSTEIGEN.  
AUSSTEIGEN.  
BERGWELT ERLEBEN.



**DiedamsKOPF**  
AU-SCHÖPPERNAU



# Eindrucksvolle

## AUSSICHTEN AUF DEINEN BERGSOMMER

### UNSERE VERANSTALTUNGEN IM AUGUST UND SEPTEMBER

am 11.09.2022

jeden Dienstag und Mittwoch

jeden Donnerstag

Das Team des Panoramarestaurants freut sich auf Ihren Besuch.

**Bergmesse** mit Pater Johannes und **Blasmusik am Berg** mit „Eckbonkmusig“

**Bergfrühstück** bis 07.09.2022

**Sonnenuntergangsfahrt** mit **Sommerbuffet** und **Live Musik** bis 08.09.2022

Hier geht's zur  
Tischreservierung



Scann mich



[www.diedamskopf.at](http://www.diedamskopf.at)



## Gespräch

## Carola Schneider Quo vadis Russland?

Die gebürtige Großwalsertalerin Carola Schneider war bis zuletzt mehr als 10 Jahre lang Korrespondentin des ORF in Moskau und stellte vor vier Jahren ihr Buch "Mein Russland" vor. Seit dem 24. Februar ist nicht alles, aber vieles ganz anders geworden. Nicht nur in Russland, sondern auf der ganzen Welt und vor allem ist die Ukraine zum Kriegsschauplatz geworden und verteidigt sich mutig und aufopferungsvoll gegen eine Militärmacht, die weit überlegen war und ist - bisher mit westlicher Unterstützung erfolgreich. Im Westen hat die Ukraine unter ihrem Präsidenten Wolodimir Selenski große moralische und militärische Unterstützung gewinnen können, in Russland scheint Präsident Vladimir Putin immer noch unangefochten an der Spitze des Landes zu stehen und die Sanktionen des Westens quittierte er mittels gestoppter, eingeschränkter und/oder verteuerter Gaslieferungen. Und das russische Volk jubelt, leidet, emigriert, kämpft gegen einen Nachbarstaat oder auch gegen die Oligarchie und die Nomenklatura.

Carola Schneider lebt in Moskau und bereiste im Sommer Sibirien und kehrt mit Eindrücken aus einem zerrissenen Land zurück und schildert ihre persönlichen Eindrücke aus einem nahen und mittlerweile doch wieder so fernen Russland, dessen Menschen und dessen Politik. Quo vadis Russland?

Do 25. August 2022  
Kulturraum Lingenau  
20.00 Uhr

Eintritt: 10 € / 5 €

Ermäßigt für SchülerInnen, Studierende,  
Lehrlinge, Zivil- und Präsenzdienstler,  
SeniorInnen; KUFO-Mitglieder und  
Kultur-Pass-BesitzerInnen frei.

[www.kulturforumbregenzwald.at](http://www.kulturforumbregenzwald.at)

**kultur**  
Bregenzwald  
**forum**

Mit freundlicher Unterstützung  
der Bregenzwälder  
Raiffeisenbanken







Luschnouar

20.08.22

# KRÄUTERMARKT

Kräuter von A bis Z am Kräutermarkt

Die Vielfalt der heimischen Kräuter wird den Besucher:innen am 20. August im Zentrum Lustenau vorgestellt. Kräuter sind so vielfältig und ihre Heilkraft ist erstaunlich. Das Angebot der Marktfahrer:innen reicht von frischen Kräutern und Gewürzen, über natürliche Kosmetik, Salben und Seifen sowie verschiedenen Dekorationen. Ein buntes Rahmenprogramm zum Thema Kräuter lädt zum Mitmachen ein.



**LUSCHNOUAR MARKT**

am Kirchplatz  
Samstag, 8 – 14 Uhr  
[www.lustenau.at/markt](http://www.lustenau.at/markt)



inside  
dornbirn



## EMMA & EUGEN

IM KULTURHAUS

**AM 25. + 26. AUGUST  
FEIERN WIR MIT  
COOLEN LIVEBANDS  
DEN STARTSCHUSS  
VON EMMA & EUGEN  
IM KULTURHAUS  
IN DORNBIRN**

**25. AUGUST 2022**

**ALL RIGHT GUYS  
ROADWORK  
DABADO EXTENDED  
OLDSCHOOLBASTERDS**

**26. AUGUST 2022**

**PHILIPP LINGG  
(PRÄSENTATION VOM NEUEN ALBUM)**

**PUMA ORCHESTRA  
FALKE & EULE  
MAINFELT**

**TICKETS UNTER:  
[WWW.EUGEN.FAMILY](http://WWW.EUGEN.FAMILY)**

EIN PROJEKT DER  
„WIRTSCHAFT“ DORNBIRN



**FEST DER FREUDE**  
*Charity Event*  
 10 JAHRE  
 VEREIN WEIHNACHTSENGEL

*Träume werden wahr*

Samstag 3. September 2022  
 EMMA & EUGEN ARENA, SPORTPLATZ HASELSTAUDEN, DORNBIRN

Jetzt informieren und anmelden unter  
[www.weihnachtseengel.com](http://www.weihnachtseengel.com)

ALLE INFOS:  


WÜNSCHE-LUFTBALLONS STEIGEN LASSEN •  
 ATTRAKTIONEN FÜR JUNG & ALT • KIDS-PROGRAMM  
 PARCOURS DER FREUDE • XXXL FUSSBALL • FOTOBOXEN  
 TOMBOLA • SHOWPROGRAMM • LIVE MUSIK  
 INGRID HOFER • ROLLING BONES  
 FOODTRUCKS • KINDERCOCKTAILS • EIS • DONUTS  
 U.V.M



**STEINBOCK  
 OPENAIR**

**AUG. 26-27 2022**  
[www.steinbockopenair.at](http://www.steinbockopenair.at)

**FREITAG**  
 MOOSE CROSSING  
 FISH&SCHNITZEL

**SAMSTAG**  
 ROADWORK  
 THE SPOONERS

# HEIMSPIEL



VS



**Dienstag, 23. August 2022, 18.30 Uhr**



**meusburger**

Raiffeisenbank  
 Im Rheintal





# HAUSMESSE 2022

## 30 Winzer & 300 Weine

**Mittwoch, 24. August**

Offen Gravour, Hohenems, 15-20 Uhr

**Donnerstag, 25. August**

Burghotel in Oberlech, 13-18 Uhr

Weitere Infos: [www.summerweine.at](http://www.summerweine.at)

Amann Summer Rieder, Walgastr. 18, 6833 Klaus,  
05523-62755, [ch.steurer@wein-summer.com](mailto:ch.steurer@wein-summer.com)



# Sonntagbuffet

...all you can eat! € 18,50

\* Verschiedene Suppen\* Großes Salatbuffet  
\* Viele Fleischgerichte\* Großes Dessertbuffet

*Vegetarische Gerichte\* Vegane Speisen\**  
Senioren € 16,50



von 11:00 Uhr - 13:30 Uhr



**05522-44316**

[www.loewensulz.at](http://www.loewensulz.at)

Lern, wie wichtig  
die Matura ist.



Sie möchten die Matura nachholen?  
Ihre Studienträume verwirklichen?  
Wir unterstützen Sie gerne dabei!

Ab Herbst starten in allen Fächern  
wieder unsere Vorbereitungslehrgänge!

Informieren Sie sich kostenlos und un-  
verbindlich – wir beraten Sie gerne!

**Persönliche Beratung**  
Alexandra Überbacher  
T 05572 3894-664  
E [ueberbacher.alexandra@vlbg.wifi.at](mailto:ueberbacher.alexandra@vlbg.wifi.at)

WIFI. Wissen Ist Für Immer. | [wifi.at/vlbg](http://wifi.at/vlbg)

# LängleGlas

Reparaturservice / [Bauen-mit-Glas.at](http://Bauen-mit-Glas.at)  
Götzis / T: +43 (0)5523 53100-0

Wir reparieren jede Art von  
Glasschaden prompt, zuverlässig und  
sauber. Mit kompetenter Beratung  
und jahrzehntelanger Erfahrung  
stehen wir ihnen zur Seite.



# Burgl's

NATÜRLICH GUT

4. Juli - 28. August  
 Mo - Fr: 8.00 - 13.00 Uhr  
 Samstag: 8.00 - 12.00 Uhr  
 Dornbirn Wallenmahd  
 Bachmähdle 5 (hinter BILLA)  
 Tel: 05572 25754-0  
 www.burgls.at  
 SB-Automat  
 Rund um die Uhr einkaufen



Ein 40 g Grillgewürz gratis  
 zu jedem Einkauf im Direktverkauf\*



\*Gültig während der Sommer Öffnungszeiten und solange der Vorrat reicht.

## Sommer Öffnungszeiten im Direktverkauf

BACK to SCHOOL

Satch

Große  
Auswahl an  
Satch Schul-  
taschen

HOPFNER

Schuhe & Leder

Wälderstraße 4 • A 6850 Dornbirn  
 +43 5572 236690 • office@hopfner-schuhe.at  
 www.hopfner-schuhe.at

LABSALAT



**MOSTEREI KRAMMEL**

Lustenau

**Mostsaison wird eröffnet**

Die Mosterei ist ab Mittwoch den 24.08.22 geöffnet. Lohnmostertage: Mittwoch- u. Freitag**nachmittag** und Samstag**vormittag**.

**Nur mit Termin!**

Freitag 02.09 u.09.09 noch keine Termine

**Termine vergeben wir gerne unter:****Tel. Nr. 0676/9218105**

- Obstannahme ab 27.08.2022  
Samstag von 13:15-15 Uhr  
Dienstag 17:00-18:00 Uhr  
**Nur noch mit Übernahmevertrag.**
- Süßmostverkauf ab 10.09. täglich



**Kellereiartikel- u. Futtermittelhandel**  
**Mosterei; Lohnbrennerei;**  
**Getränkeherst.**

**WIR  
SCHMIEDEN  
DEINE PLÄNE**

NACH TRADITIONELLER ART  
UND MIT MODERNER  
**METALLGESTALTUNG.**



**FLATZ** Metallgestaltung  
Auf der Halden 192, 6863 Egg

office@flatz.co.at  
+43 (0)5512 2439  
www.flatz.co.at

**FLATZ**

  
**Willam Bestattungen**  
Erinnerungen bewahren

**BESTATTUNGSVORSORGE**

Eine Sorge weniger

Kostenlose Beratung und Information zu  
Vorsorgemöglichkeiten, -treuhand,  
Grabstätte, Inschrift in Grabstein  
Grabpflege und -betreuung  
Bestattungskostenzuschuss, u.a.

**Fordern Sie jetzt  
Ihr persönliches  
Vorsorge-  
journal an**

Willam Bestattungen, Moosmahdstraße 5 | 6850 Dornbirn  
info@bestattung-willam.at | www.bestattung-willam.at  
Büro: 05572 / 39 85 40 | Mobil: 0664 / 3 77 70 44

Alle Arten von

**Holztreppen sowie Kombinationen  
mit Stahl oder Glas**

**Gerhard Berchtold • Zimmerei – Treppenbau**  
6867 Schwarzenberg, Tel. 05512/2923, Fax 05512/3113

**Am Ende des Geldes  
noch so viel Monat**

Wenn sich die Frage stellt, wie das  
Nötigste zum Leben bezahlt werden  
soll, ist Beratung hilfreich.

Wir bieten kostenlose Unterstützung.  
Die ifs Sozialberatungsstelle  
Dornbirn Kirchgasse 4b | Tel. 05-1755-530

ifs Vorarlberg  
www.ifs.at



**€ 70.-**  
netto zzgl.  
20% MwSt  
+ BK

**Tiefgaragenplätze im Zentrum  
von Dornbirn zu vermieten.**

**Kontakt:** Karoline Ratz  
05574 6888 2021

**IR GRUPPE**





**BÖHLER  
FENSTER**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

**Lager-/Versandmitarbeiter(in)**

- Be- und Entladung LKW mit Stapler
- Zustellfahrten mit 3,5 Tonne
- Kommissionierungsarbeiten

**Hilfsarbeiter(in)**

- Unterstützung in der Produktion und Montage

Entlohnung marktgerecht über Kollektivvertrag.  
Bewerbung bitte an: [andreas.boehler@boehlerfenster.com](mailto:andreas.boehler@boehlerfenster.com)  
Wiesenweg 33 | 6922 Wolfurt  
T +43/5574/74550 [www.boehlerfenster.com](http://www.boehlerfenster.com)

**Wir suchen dich**

**KOCH\*KÖCHIN  
SERVICEFACHKRAFT  
KONDITOR\*IN**

in Vollzeit  
5-Tage Woche | kein Teildienst | Abends frei

Über die Grenzen von Lustenau hinaus sind wir für hervorragende selbstgemachte Torten und unser vielfältiges Frühstücksangebot bekannt. Unser Serviceteam ist motiviert, auf Zack und erfüllt alle Wünsche - so sagen das zumindestens unsere Stammgäste. Werde auch du Teil des Teams!

**Wir freuen uns auf deinen Anruf.**

+43 664 75070101  
Eva Maria Piringer



Pontenstraße 25 · 6890 Lustenau · 05577 62520 · [cafe.koenig@gmx.at](mailto:cafe.koenig@gmx.at)

**DORNBIERN**

**Denken Sie daran**

Der Notruf kann Leben retten!  
Vermeiden Sie den Missbrauch und weisen Sie auch Ihre Kinder darauf hin, dass „Blödelanrufe“ im Ernstfall einen rechtzeitigen Einsatz von Rettung, Feuerwehr und Polizei verhindern können!




Seit vier Generationen überzeugen wir weltweit nicht nur mit dem beschten Käse, sondern auch mit den beschten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Unser Erfolgsrezept als Familienbetrieb ist ein gut aufgestelltes und kompetentes Team, das sich aktiv und mit Begeisterung einbringt. Wir suchen zur Verstärkung des „Beschten Eck's“ einen

**Milchtechnologie / Senner (m/w/d) für unsere Alma Bergsennerei**

Das erwartet dich:

- Herstellung von Käse und Butter in der betriebseigenen Sennerei
- Warenannahme und -ausgang
- Käsepflege mit modernen Robotern
- Kontakt mit Lieferanten und Landwirten
- Laufende Qualitätskontrollen und Lagerbuchungen

Das bringst du mit:

- ✓ Berufserfahrung im Lebensmittelbereich
- ✓ Bewusstsein für Hygiene und Sauberkeit
- ✓ EDV Kenntnisse (MS Office)
- ✓ Flexibler und belastbarer Teamplayer (m/w/d)
- ✓ Führerschein B

Wir überzeugen durch:

- Einen sicheren Arbeitsplatz in einem familiären Arbeitsumfeld
- Hohe Wertschätzung guter Handwerksarbeit
- Tickets für die öffentlichen Verkehrsmittel

Gesetzlich verpflichtender Hinweis: Basierend auf dem kollektivvertraglich vorgeschriebenen Mindestgehalt, orientiert sich das tatsächliche Gehalt für diese Position an der beruflichen Qualifikation und Erfahrung.

Bitte bewirb dich unter: [www.ruppcheese.at/stellenangebote](http://www.ruppcheese.at/stellenangebote)  
job@rupp.at  
T +43 5573 8080-141  
RUPP Austria GmbH – Krüzastr. 8 – 6912 Hörbranz

Sabrina Sagawe

# WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG

Saison/Fix/Teilzeit/Vollzeit

**DORNBIRNER  
Seilbahn AG**

Zur Verstärkung des Teams der Dornbirner Seilbahn AG für unsere Betriebsstätten Bödele, Karren für die Wintersaison (22/23) mit Option auf eine Ganzjahresanstellung

## Wir erwarten

- Freundlichkeit
- Gepflegte Umgangsformen
- Bereitschaft für Wochenenddienst

## Wir bieten

...einen eigenverantwortlichen Aufgabenbereich mit einer interessanten und vielseitigen Tätigkeit.

## Interessiert?

Senden Sie uns Ihre Bewerbung bitte an:  
Dornbirner Seilbahn AG  
zH Gerald Grabherr  
Güttelestraße 6, 6850 Dornbirn oder per Mail  
gerald.grabherr@dornbirn.at

karren.at | boedele.info

**KASSAMITARBEITER  
MASCHINISTEN  
STATIONSBEDIENSTETE**



Seit über 40 Jahren realisieren wir für unsere Kunden erfolgreich komplexe Projekte im Bereich der Automatisierungstechnik. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Sie.



## PROJEKTLEITUNG SPS

(M/W)

### Was Sie erwartet:

- Konzeption und Abwicklung von Automatisierungsprojekten (Neuanlagen und Retrofits) in Zusammenarbeit mit unseren Kunden

### Was Sie mitbringen:

- Technische Ausbildung im Bereich Elektrotechnik oder Elektronik, mit Berufserfahrung

### Was wir bieten:

- Für unsere Kunden moderne, innovative und vielfältige Projekte zu verwirklichen
- Eine abwechslungsreiche Aufgabe in unserem erfolgreichen Familienunternehmen

### Wir freuen uns sehr, Sie kennen zu lernen.

Schriftliche Bewerbung an: Julia Brunner-Böhler,  
julia.brunner-boehler@boehler.at

Mehr Information: [www.boehler.at](http://www.boehler.at)



WALTER BÖHLER STEUERUNGEN GmbH  
Fabrikstraße 6, 6858 Schwarzach, 05572/3790-0

Wir  
suchen  
Sie!

Hier  
bewerben!



Eurest  
EUREST.AT

Für unseren neuen Betrieb bei **RAUCH Fruchtsäfte**  
in **Rankweil** suchen wir ab sofort:

**KOCH:KÖCHIN**  
**KÜCHENHILFSKRAFT (M/W/X)**  
**BUFFET-/SERVICEKRAFT (M/W/X)**  
**ABWASCHKRAFT (M/W/X)**

Vollzeit und Teilzeit möglich, im Tagdienst  
und ohne Wochenenddienste!

**SIE SIND AN EINER DIESER POSITIONEN INTERESSIERT?**  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter [bewerbung@eurest.at](mailto:bewerbung@eurest.at)  
oder unter **+43 (0)676 884 882 48** (Herr Efferl)

Monatlich brutto € 2.750,- (Koch:Köchin), monatlich brutto € 2.600,- (Buffetkraft/Servicekraft), monatlich brutto € 2.250,- (Küchenhilfskraft) für 40 Stunden/Woche und monatlich brutto € 1.550,- (30 Stunden/Woche, Abwaschkraft).



[jobs.eurest.at](https://jobs.eurest.at)

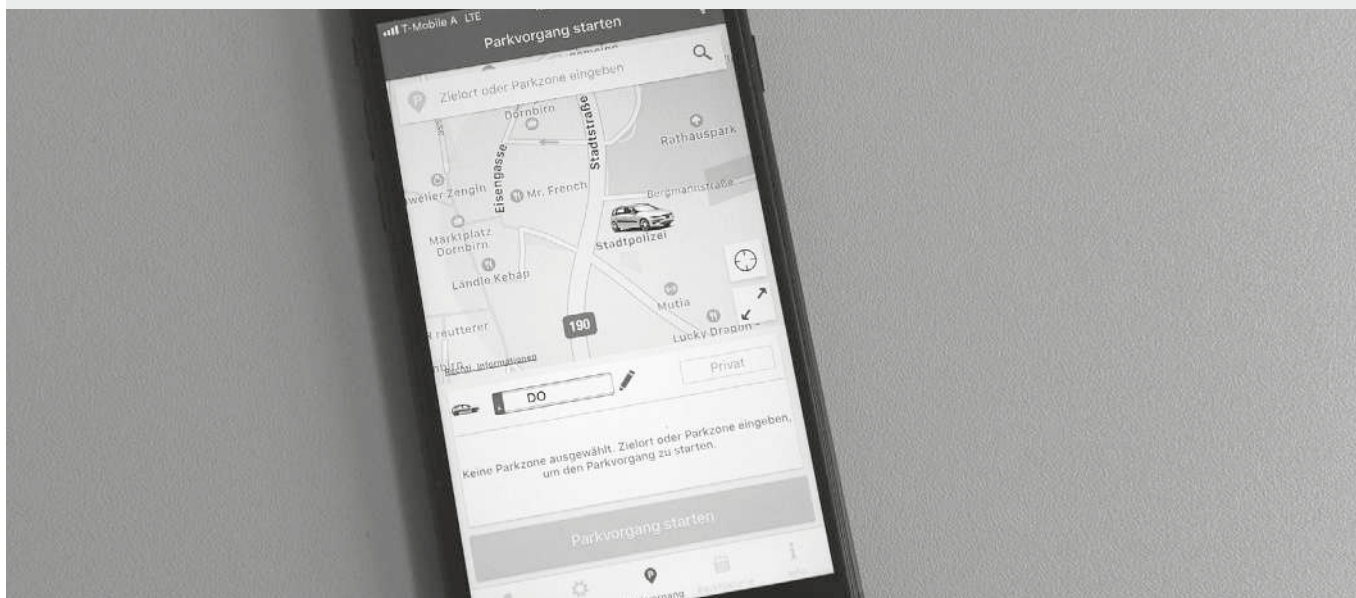
**DORNBI RN**

## Handy-Parken mit App

[www.v-parking.at](http://www.v-parking.at)

Einfach und bequem:

Unter [www.v-parking.at](http://www.v-parking.at) registrieren, App herunterladen, parken, bargeldlos bezahlen.





# reifen **fischer**

Unser Reifen-Fischer-Team in Lauterach braucht Verstärkung!  
Daher suchen wir eine/n Mitarbeiter/in im Bereich

## Verkaufsinendienst/ Kundenbetreuung (m./w./d.)

Du möchtest eine abwechslungsreiche Aufgabe, arbeitest gerne in einem tollen Team und bringst Freude am Kundenkontakt mit? Dann melde dich bei uns!

Dein Tätigkeitsfeld erstreckt sich von der persönlichen und telefonischen Kundenbetreuung über die gesamte Angebots- und Auftragsbearbeitung bis hin zu administrativen Aufgaben.

- Dein Profil**
- Freundliche Umgangsform sowie kaufmännisches Denken
  - Selbstständiges, verantwortungsvolles Arbeiten,
  - Wissbegierig und neugierig auf die vielfältige Reifenmaterie und Freude an allen Arten von Fahrzeugen

### Haben wir Dein Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung! Bei Fragen gerne einfach anrufen.

### Das Reifen Fischer - Team

Reifen Fischer GmbH, Harderstr. 68, 6923 Lauterach, 05574/71528, lauterach@reifen-fischer.at

## SPT

WIRTSCHAFTSPRÜFUNG  
STEUERBERATUNG

Wir suchen ein(en)

### BUCHHALTER/ PERSONALVERRECHNER (w/m)

#### Diese Aufgaben erwarten Sie

- Erstellung von monatlichen Buchhaltungen aus unterschiedlichen Branchen
- Betreuung von Lohnverrechnungsmandaten verschiedener Branchen – eingebunden in ein professionelles Team
- Erstellung von Rohbilanzen und Einnahmen-Ausgaben-Rechnungen

#### Sie bringen mit

- Abgeschlossene Buchhaltungs- bzw. Personalverrechnungsausbildung
- Gute EDV-Kenntnisse – Erfahrung mit BMD von Vorteil, aber nicht Voraussetzung
- Freude an der Zusammenarbeit mit unseren Klienten und Mitarbeitern, eine gewinnbringende Persönlichkeit und Lernbereitschaft

Wir sind eine der führenden Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungskanzleien Vorarlbergs und betreuen Global Player genauso wie KMUs. Mit einem tollen Team, kollegialer Atmosphäre und jeder Menge spannender Aufgaben freuen wir uns auf Sie als Verstärkung.

Wenn Sie abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Aufgaben genau so schätzen wie eine angenehme Arbeitsatmosphäre mit sehr guten Entfaltungs- und Entwicklungsmöglichkeiten, dann senden Sie uns Ihre vollständigen Unterlagen an:

**SPT Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung GmbH & Co KG** Messestraße 11 | 6850 Dornbirn | [bewerbung@spt.at](mailto:bewerbung@spt.at)  
[www.spt.at](http://www.spt.at)

Eine Überzahlung über dem kollektivvertraglichem Mindestgehalt ist bei entsprechender Qualifikation und Berufserfahrung selbstverständlich.

 Trewitax

## STELLEN

**Einzigartige Chance Für Jeden** – unabhängig vom Alter, Sinnvolle Tätigkeit, Selbstbestimmtes Arbeiten – ethisch und fair. T 0664 4030542

**Familiäre Reinigungs- und Hausmeisterservicefirma** im Unterland sucht selbstständige Reinigungskräfte (Frau/Mann), für das Reinigen von Wohnanlagen. Gute Entlohnung, sowie Dienstfahrzeug wird geboten. 40 Stunden/20 Stunden (€ 9,81 netto pro Stunde). Führerschein B und Erfahrung sind Voraussetzung. Bewerbungen bitte unter office@atriensis.at.

**Zugehfrau nach Schwarzach** gesucht! Arbeitszeit nach Vereinbarung. T 0676 3422993

**Reinigungskraft Geringfügig** Suche eine freundliche, verantwortungsvolle Reinigungskraft für unser Büro in Schwarzach. 1 x in der Woche ca. 3 Stunden – Freitag oder Samstag immer ab 18:00 Uhr möglich. Bewerbung telefonisch unter T 05572 372262 – Ansprechpartnerin Angelika Fertschnig.

## VERMIETUNGEN

**Platzmangel?** Einfach, günstig und flexibel Lager mieten in Dornbirn – E-Mail: www.storebox.at oder T 0800 3666446

**Einlagern für jedermann** ab 3 m<sup>2</sup>, schnell und günstig Lagerflächen, Selfstorage von klein bis groß T 0664 1973745, www.alte-stuhlfabrik.at

**Ordinationsräumlichkeiten** auch als Büro oder Institut ca. 80 m<sup>2</sup>, 1. Stock mit Lift in der Mozartstraße zu vermieten. 2 Tiefgaragenplätze vorhanden. Anfragen unter T 0664 5007345.

**Raum für Werkstätte**, Lager, Atelier usw., 63 m<sup>2</sup>, UG, Lastenlift, Heizung, Hohenems Zentrumsnähe, zu vermieten, T 0664 3854088

## REALITÄTEN

**Baugründe ab 1.000 m<sup>2</sup> gesucht!** Wir bezahlen Bestpreise und sichern verlässliche Kaufabwicklung zu. Lenz Wohnbau GmbH, Weiler, T 05523 52391, www.lenz-wohnbau.at

**Dornbirn:** Gemütliche 2 Zi. Wohnung 46 m<sup>2</sup> in Ruhelage mit Blick in die Natur zu verkaufen. www.waelderimmo.at Objekt Nr. 352 Anfragen an WÄLDERIMMO Marliese Rüt-Zündel, T 05512 25314

**Fussenegger Wohnbau** in Dornbirn sucht Baugründe ab 1000 m<sup>2</sup>. Ihr Grund und Ihr Tipp ist wertvoll! Infos betr. Vermittlungsprovision auf unserer Homepage. www.fussenegger-wohnbau.com oder kontaktieren Sie uns unter der T 05572 202402!

**Liegenschaftsbewertung** – Wir bewerten Ihre Immobilie fachmännisch und unkompliziert zu fairen Preisen. Rufen Sie uns an, genaue Infos gerne in einem unverbindlichen Gespräch. Mag. Bernd Hagen M.A., T 05577 83111-17, Realbüro Hagen Immobilien GmbH, www.realbuerohagen.at

**Wir haben die perfekten Käufer** für Ihr Einfamilienhaus! Sehr gut situierte 4-köpfige Familie sucht dringend ein Haus mit Garten. Andreas Hofer Immobilien GmbH: Markus Maier, T 05577 93080-204, ah.at

**Das Haus ist zu groß?** Die Kinder längst ausgeflogen? Es gibt Wege, wie Sie sorglos und unabhängig im Alter leben können. Immer in guten Händen: Andreas Hofer, T 05577 93080-201, Andreas Hofer Immobilien GmbH, ah.at

## FAHRZEUGE

**Laufend günstige Skoda** Vorführwagen und Gebrauchtwagen von ihrem Skoda-Betrieb, Bürgle-Garage Rudolf Schwarz GmbH, Lustenauerstraße 50.

**Kaufe alle Autos** gegen Barzahlung & gratis Abholdienst, T 0676 9284819

**Fahrräder für Rumänien** sammelt Reinis Bike Shop in Lustenau, T 0650 8734770

## VERSCHIEDENES

**Abfluss verstopft?** Rohrreinigungsservice reinigt ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC, usw.). T 0664 9155323

**GOLD- und SILBERANKAUF!** Altgold, Altsilber, Zahngold, Gold- und Silbermünzen, Zinn ... Zahle ÜBER dem aktuellen ÖGUSSA-Kurs! LÄNDLEGOLD Edelmetallhandel – Stiglingen 1, DORNBIRN. T 0699 12885545

**Yoga im Stadtgarten / inatura:** Di & Do 18:30 – 19:30 Uhr. Auch für AnfängerInnen. Karma-Beitrag: € 10,– (davon € 2,– Spende für Hilfsprojekt Helemhealth von Kinderarzt Dr. Geiger). Bei Schlechtwetter Hot Yoga 18:00 – 19:15 Uhr in der HotYogaBox, Kehlerstraße 30 zu den regulären Preisen. Infos & Termine: [www.hotyogabox.at](http://www.hotyogabox.at)

**Verstopfte Abflussrohre** behebt Drexel Rohrreinigung. T 05576 77189, T 0664 3327429

**BIO zertifizierte Aloe Vera** aus biologischem Anbau. Aloe Direktsaft zum Trinken und Aloe Gel für feinste Haut, jetzt erhältlich bei „Burgl's, NATÜRLICH GUT“, Dornbirn-Bachmähdle 5, <https://natur.mivita.care>

**Musikantentreff** in Tonis Kuhstall am Sonntag, 21. August 2022, ab 14:00 Uhr. Für alle die Musik und Gesang lieben und einen fröhlichen Musiknachmittag erleben möchten. Eintritt frei! Schöne Grüße Brigitte und Anton Fink TONIS KUHSTALL Treffpunkt für Freunde guter Volksmusik Hub 131, A-6932 Langen bei Bregenz, T +43 (0)5575 20048, Fax. +43 (0)5575 47324, [www.tonis-kuhstall.at](http://www.tonis-kuhstall.at)

## GESCHÄFTLICHES

**Baumarbeiten und Wurzelstockfräsen,** Baunebenarbeiten mit Schreitbagger, Asphalt- (Flick-) Arbeiten. T 0664 1227902

**Bei Glasbruch – OK Glas** repariert Ihre Fenster sauber und schnell! T 05572 26341-0, F 05572 26341-40, [office@okglas.at](mailto:office@okglas.at)

**Dietrich – Schloss + Schlüssel** machen Kummer, wähle diese Nummer T 0664 2065820, Steinebach 18, Dornbirn.

**Elektro Hanno Mair,** Elektroarbeiten nur vom Fachmann. Prompt und zuverlässig. Mesnergut 9 in Dornbirn. T 0664 4232158, [www.elektromair.at](http://www.elektromair.at)

**Elektroinstallationen,** TV- und Satellitenanlage, Beleuchtung. Neubau und Umbauten. Preiswert und zuverlässig durch Eigenleistung möglich. Elektro Berktold, T 0664 4517299, [berktold.heinrich@vol.at](mailto:berktold.heinrich@vol.at)

**Fassadenanstriche,** Malerarbeiten innen und außen. Prompt, sauber und zuverlässig. T 0699 17279838

**Haushaltsgeräte defekt?** Wir reparieren es. Stromgalerie Dornbirn, T 05572 372529

**Kein Bild – kein Ton – wir kommen schon!** expert Schelling, Lustenauerstraße 1, T 05572 22228

**Markisen, Rollläden, Jalousien –** Reparaturen oder neu. GP Sonnenschutz, Dornbirn, T 05572 398597, E-Mail: [gp@gp-sonnenschutz.at](mailto:gp@gp-sonnenschutz.at)

**METZ TV Servicepartner,** Bosch, Miele, etc: Elektro Jochum – neu in der Eisengasse 18. Öffnungszeiten: Montag und Freitag, 9:00 – 12:00 Uhr, Mittwoch, 16:00 – 19:00 Uhr & jederzeit (Montag bis Sonntag) nach telefonischer Vereinbarung. T 0664 4364015, [markus@jochum.tv](mailto:markus@jochum.tv)

**Service und Reparatur** von Kaffeefollautomaten. Da sind Sie bei uns genau richtig! Stromgalerie Dornbirn, T 05572 372529

**Sonpro e.U. Ländle-Sonnenschutz.** Jalousien, Markisen, Rollläden, Reparaturen oder neu. Ignaz-Rüsch-Straße 4, T 200902, F 200902-61

**Tischler Reparatur** arbeiten geplant machen wir fachmännisch, prompt und zuverlässig Tischlerei Feuerstein Wolfgang, Dornbirn, Sandgasse 27a, T 05572 28371

**Verstopfte Hausleitung** und Rohrreinigungen 24h Notdienst, T 0664 1227902

**SOMMERSCHLUSSVERKAUF Teil 2.** Bettwaren, Matratzen, Lattenroste, Sommerbetten, Möbelstoffe, Schaumstoffe und Teppiche, Teppiche nach Maß SD-GROSSLAGER Götzis, Im Buch 68, T 05523 69100, [office@sd-grosslager.at](mailto:office@sd-grosslager.at), Mo bis Fr 8:00 – 13:00 Uhr



**Installationen** – Gas-Wasser-Heizung-Solar

Stephan Montaperti, T 0664 73835923,

www.montaperti-installationen.at

**Verstopfte Abflussrohre** behebt Drexel Rohrreinigung.

T 05576 77189, T 0664 3327429

**Wir reparieren und überprüfen** Kaffeemaschinen

der Marken AEG, Gaggia, Jura, Saeco, Spidern ...

Expert Schelling, Lustenauer Straße 1, T 05572 22228

**Sohm-IT Computer- und EDV-Service**

Andreas Sohm, Schloßgasse 3a Dornbirn,

T 0676 4028661, www.sohm-it.at

**GÄRTNER****Heckenpflanzen** als grüner Sichtschutz, Bäume für natürlichen Schatten, blühende Sträucher zur Freude der Bienen, ... Gärtnerei Maissen in Koblach,

www.maissen.at

**TIERE****PUMI wird vermisst!** Katze weiblich, schwarz, ca. 15 Jahre alt, ca. 7 – 8 kg, Augenfarbe grün, blind, abgängig seit Sonntag, 14. August 2022, Hatlerdorf/Hanggasse/Bogengasse. Bitte melden bei Elke, T 0664 4325538. Vielen Dank!

## Vereinsanzeigen per E-Mail

Sie haben die Möglichkeit, Vereinsanzeigen auch per E-Mail an die Gemeindeblattverwaltung zu senden.

**E-Mail:****gemeindeblatt@dornbirn.at****DORNBI RN**

## VEREINSANZEIGER

### **A-cappella unplugged – Vocappellas**

Manchmal klingen wir wie ein Chilli Chor n Carne: heiße Rhythmen, gestochen scharf. Manchmal wie ein Chor netto: luftig, leicht und süß. Oft unterstreichen wir unsere Songs mit einer Choreographie: bunt verspielt, wie ein Chorallenriff, das im Ozean schimmert. Wir erfreuen auch gerne Ihr Chorazon bei Hochzeit, Taufe, Messen und diversen Feiern. Vocappellas. Ein Chor im Oberdorf. Proben montags ab 20:00 Uhr. [www.vocappellas.com](http://www.vocappellas.com)

### **ADRA Ortsstelle Dornbirn**

Aktuelle Termine: Donnerstags, 17:30 – 19:30 Uhr, Deutschkurs für Anfänger + Lernbetreuung, freitags 15:00 – 17:00 Uhr, Lerntreff für Hausaufgabenbetreuung und Lernunterstützung. Wo: Privatschule ELIA, Rohrbach 11, 6850 Dornbirn. Informationen auf der Webseite <https://www.adra.at/project/oesterreich-lerntreff-in-rohrbach>. Anmeldung unter T 0720 903101 oder [adra.vbg@outlook.com](mailto:adra.vbg@outlook.com)

### **Aikido Club Dornbirn**

Aikido ist eine friedfertige Kampfkunst und für jedes Alter geeignet. Es fördert die Kondition, Beweglichkeit und die Entwicklung einer ruhenden geistigen Kraft. Training: Mo/Mi 20:00 – 21:30 Uhr und Fr 19:30 – 21:00 Uhr Kinder/Jgd. ab 8 J: Fr 17:30 – 19:00 Uhr, im Dojo \*Sedo Studio\* (Druckerei Sedlmayr, Lustenauerstr. 79, DO) Kontakt/Tel: 0650 5222363, [www.aikido-dornbirn.at](http://www.aikido-dornbirn.at)

### **Aikikai Dornbirn – O Sen Kan**

Aikido ist eine japanische Kampfkunst zur Selbstverteidigung und Selbstfindung. Bei uns erlernst du viele Wurf- und Hebeltechniken und den sicheren Umgang mit dem Schwert, Stock und Holzmesser. Kindertraining finden jeden Donnerstag von 16:00 – 17:00 Uhr statt. Schnupperstunde ist gratis! Weitere Infos unter: [www.aikikaidornbirn.at](http://www.aikikaidornbirn.at), [juergenschwendinger@aon.at](mailto:juergenschwendinger@aon.at), T 0650 2907733.

### **aktion leben vorarlberg**

Höchsterstraße 30, 6850 Dornbirn, Treffpunkt an der Ach (Familien- und Sozialzentrum), T 0664 75309700, [aktion.leben.vbg@aon.at](mailto:aktion.leben.vbg@aon.at), [www.aktionleben-vorarlberg.at](http://www.aktionleben-vorarlberg.at) Schwangerenberatung bzw. praktische Hilfe, Wanderausstellung „LebenErleben“. Bürozeiten: Montag und Mittwoch, von 8:00 bis 11:00 Uhr, Dienstag von 14:00 bis 16:30 Uhr, sowie nach Vereinbarung.

### **Anonyme Alkoholiker**

Suchst du Hilfe bei Problemen durch Alkohol, bist du bei uns richtig. Wir freuen uns, dass unsere wöchentlichen Treffen jetzt nach Corona wieder stattfinden. Wir treffen uns jede Woche, Donnerstag 19:30 bis 21:30 Uhr, im Pfarrzentrum, Rohrbach 37, 6850 Dornbirn. Jeden 1. Donnerstag im Monat auch für Nichtalkoholiker, Angehörige, Interessierte. INFO TÄGLICH: 19:00 – 22:00 Uhr: T 0664 4888200

### **Babysittervermittlung „Frau Holle“ des Vbg. Familienverbandes**

Wir sind wieder für Sie da. Dornbirn WEST. Liliane Trebo, Elsterweg 2a, 6850 Dornbirn. T 0676 83373365; [frauholledornbirnwest@familie.or.at](mailto:frauholledornbirnwest@familie.or.at). Terminvereinbarung für persönliche Gespräche notwendig.

### **Babysittervermittlung „Frau Holle“ des Vbg. Familienverbandes**

Wir sind wieder für Sie da. Dornbirn OST. Bianca Schmedler-Scalet, aha Jugendinfo – Bahnhofstraße 12, 6850 Dornbirn T 0676 83373387, [frauholledornbirmost@familie.or.at](mailto:frauholledornbirmost@familie.or.at) Terminvereinbarung für persönliche Gespräche notwendig.

### **BIFO – Beratung für Bildung und Beruf**

Bahnhofstraße 24, 6850 Dornbirn, T 05572 31717, E-Mail [info@bifo.at](mailto:info@bifo.at). Öffnungszeiten: Mo – Do, 13:30 – 17:00 Uhr. Informationszentrum mit Infos und Unterlagen zu Themen wie Ausbildung, Weiterbildung, Umschulung ... BeraterInnen stehen für Fragen zur Verfügung.

### **Billard Academy Dornbirn-Gütle**

Ein sauberes und rauchfreies Lokal, qualitativ hochwertige Tische und eine familiäre Atmosphäre, machen unser Lokal zum perfekten Ort für einen gemütlichen Billardabend für Jung und Alt. Von professionellen Trainings für jedes Spielniveau bis zum Ligabetrieb bieten wir alles was das Billardherz begehrt. Öffnungszeiten laut Homepage. [www.billard-academy.at](http://www.billard-academy.at), T 0664 6105270, [office@billard-academy.at](mailto:office@billard-academy.at)

### **Boxclub Dornbirn**

Box dich fit! Boxen fördert Reaktionsfähigkeit, Konzentration und die grundmotorischen Fähigkeiten. Anfängertaining Mo um 19:00 Uhr. Ladyboxen Mi von 18:00 bis 19:00 Uhr. Kindertraining Mo/Fr von 17:30 bis 19:00 Uhr. Trainingslokal Hauptschule Haselstauden. Weitere Infos: [www.boxclub-dornbirn.at](http://www.boxclub-dornbirn.at) oder T 0664 2211645.

**Chor Chornetto**

Wer im Chor singt, der kennt diesen Moment. Wenn die eigene Stimme plötzlich mit denen der anderen verschmilzt. Wenn aus vielen Stimmen eins wird: Harmonie. Singen macht glücklich. Bei uns wird nicht „nur“ gesungen. Wir lachen, plaudern, improvisieren und dirigieren. Neue Sängerinnen sind herzlich willkommen! Probe montags ab 19:30 Uhr, Pfarrsaal Hatlerdorf. chornetto@gmx.net

**Dance Art Center**

Bei uns lernst du von ausgebildeten Tanzlehrer\*innen tanzen! Willst du dich zu coolen Rhythmen bewegen und Leute treffen? Bei uns bekommst du alle Tanzrichtungen unter einem Dach. Anfängen von Ballett, Modern oder Jazz Dance geht es über die Tanzzwerge zum Kindertanz bis zu Stepp Tanz, Breakdance u. Hip Hop. Unser Angebot bietet für alle Altersklassen u. Niveaus etwas [www.danceart.at](http://www.danceart.at)

**Die Fähre**

Ihre kompetente Partnerin in Drogenfragen Hilfe & Beratung für Suchtmittelgefährdete und deren Angehörige. Mo – Fr 9:30 – 12:30 Uhr, Di und Do 15:00 – 19:00 Uhr. T 05572 23113; [connect@diefaehre.at](mailto:connect@diefaehre.at); [www.diefaehre.at](http://www.diefaehre.at)

**Digitale Initiativen Mutterschiff**

Das Mutterschiff ist Treffpunkt für kreative, innovative, technikaffine und wissensdurstige Menschen. Das integrierte Makerlab bietet zahlreiche Gerätschaften und Maschinen (Lasercutter, 3D-Drucker ...), die es dir ermöglichen dein Projekt umzusetzen. Jeden Donnerstag ab 19:00 Uhr. Digitale Initiativen @ Postgarage, Hintere Achmühlerstraße 1b, 6850 Dornbirn, <http://www.digitaleinitiativen.at/>

**Dornbirn Indians Baseball**

Baseball spielen bei den Dornbirn Indians. Vielseitiger internationaler Mannschaftssport – Bälle werfen, schlagen, fangen, laufen – Baseball vereint eine ganze Reihe von Grundfertigkeiten und ist ein cooler Sport für Buben und Mädchen. Die Indians haben Mannschaften in allen Altersklassen ab 6 Jahren. Schnuppertrainings finden regelmäßig statt. Weitere Informationen: [info@indians.at](mailto:info@indians.at)

**Dornbirner Seniorenbund 50+**

Radausfahrt am Dienstag, 23. August. Treffpunkt 9:00 Uhr, Viehmarktplatz Schoren. Neu Ravensburg – Tettngang – Langenargen – Lindau – Dornbirn (alt. mit Bahn ab Lindau). Ca 100 km 750 Hm; Info Uli Mathis, T 0680 4043812

**Familienhilfe der Caritas Vorarlberg**

Einsatz von MitarbeiterInnen der Familienhilfe bei Familien, welche vorübergehend eine Unterstützung zuhause benötigen. Kontakt: T 05522 2001043, [familienhilfe@caritas.at](mailto:familienhilfe@caritas.at)

**FLIP – Begabungsförderung für Kinder**

„Interessen wecken – Begabungen entdecken!“ Infos, Beratung und Kursanmeldung unter T 0680 1447696 (Anrufbeantworter, Frau Waibel), [begabungsforderung@gmx.at](mailto:begabungsforderung@gmx.at). Aktuelles Kursprogramm unter [www.verein-flip.info](http://www.verein-flip.info)

**FRK Dance School**

Wir sind seit 17 Jahren die erfolgreichste Hip-Hop Tanzschule in Österreich und bieten professionelle Hip-Hop & Breaking Kurse mit ausgebildeten Tanzlehrern. Werde ein Teil unserer Community und lass Dich von der Hip-Hop Welt begeistern. Wir suchen wieder neue Talente die tanzbegeistert & motiviert sind! Altersklassen ab 6 bis 50 Jahren. [frkdanceschool@gmail.com](mailto:frkdanceschool@gmail.com), T 0676 6010768

**füranand – freizeit.begegnung.selbstbestimmt**

Ob mit oder ohne Behinderung, alle Menschen haben Stärken und Schwächen. Im Füranand unterstützen wir Menschen mit sogenannten Behinderungen in ihrer selbstbestimmten Freizeit und Tagesgestaltung: Füranand Hus: Individuelle Tagesstruktur in der Schmelzhütterstraße 29. Mo – Fr, 9:00 – 18:00 Uhr, ganzjährig. T 0650 4409029 [haus@fueranand.at](mailto:haus@fueranand.at)

**Füranand Treff**

Treffpunkt und Freizeitspaß für Jugendliche und Erwachsene mit und ohne Behinderung in gemütlicher Café-Atmosphäre in der Höchsterstraße 30. Unser monatliches Programm finden Sie unter [www.fueranand.at](http://www.fueranand.at). Kontakt und Anmeldung T 0650 4409030, [treff.dornbirn@fueranand.at](mailto:treff.dornbirn@fueranand.at)

**Füranand Familienunterstützung**

Begleitung und Unterstützung in der freien Zeit für Kinder mit Behinderungen über Familienentlastungsbonus des Landes Vorarlberg. Kontakt: T 0676 9704966, [familie@fueranand.at](mailto:familie@fueranand.at)

**Füranand Ehrenamt**

Wir suchen laufend ehrenamtliche MitarbeiterInnen für die Begleitung in der Freizeit und ganz alltägliche Tätigkeiten, wie Jassen, Kuchen backen, gemeinsame Ausflüge usw. Kontakt: Mag. Sabine Mäser, Geschäftsführung, T 0650 2833721, [sabine.maeser@fueranand.at](mailto:sabine.maeser@fueranand.at), Alle Informationen zum Programm, Kontakte und Aktuelles finden Sie auf unserer Homepage [www.fueranand.at](http://www.fueranand.at)



**hellblau. Powerteam**

Jeden Donnerstag 19:00 Uhr, Camping Dornbirn Gütlestraße 15. Fit durch den Winter, Frühling, Sommer... Wir trainieren regelmäßig, das ganze Jahr! 3 Gruppen – vom Anfänger bis zum ambitionierten Läufer, Einstieg für Hobbyläufer jederzeit möglich. Tipps und Tricks von ausgebildeten Lauftrainern. Andere Lauf- und Sportbegeisterte kennenlernen. [www.lauftreff-dornbirn.at](http://www.lauftreff-dornbirn.at)

**Herzsportgruppe Dornbirn**

Sport und Bewegung für Menschen nach einem Herzinfarkt. Gymnastik, Ausdauer, Spiel und Spaß – mit ärztlicher Begleitung. Alle „Herzpatienten“ sind eingeladen, jeden Mittwoch, ab 18:00 Uhr, im Turnsaal 2 des BORG Schoren (Höchsterstraße 32) zur Information vorbeizukommen! Info: T 0664 3423868

**Ideal Capoeira Austria**

Eine Kombi aus Kampf, Tanz, Akrobatik, Selbstverteidigung, Ausdauer, Balance und jede Menge Spaß. Capoeira! Der brasilianische Kampf-Tanz in deiner Stadt. Wo: Mittelschule Haselstauden, Feldgasse 20. Wann: Kindertraining: Freitag, 16:00 – 17:00 Uhr, Erwachsenentraining: Mittwoch, 20:00 – 21:30 Uhr für Anfänger. Wo: SPZ Dornbirn, Schulgasse 40 Infos unter: [www.capoeiravorarlberg.com](http://www.capoeiravorarlberg.com), [office@capoeiravorarlberg.com](mailto:office@capoeiravorarlberg.com), T 0660 6890010

**ifs Gewaltberatung**

Die ifs Gewaltberatung richtet sich an Menschen, die mit ihrem Verhalten Beziehungen belasten und aus dem Kreislauf der Gewalt und Grenzverletzungen aussteigen wollen. Mit erfahrenen Beratern und Beraterinnen lernen Sie, selbstbestimmt zu leben und wertschätzend mit anderen umzugehen. ifs Gewaltberatung Dornbirn, Färbergasse 17/1, Dornbirn, T 05 1755515, [gewaltberatung@ifs.at](mailto:gewaltberatung@ifs.at)

**Institut für Existenzielle Pädagogik**

Nächste Angebote: Kostenloser Informationsabend (online): 14. September 2022, 18:00 – 20:00 Uhr; Einführungskurs (online): 17./18. September 2022; Anmeldung unter: [info@existenzielle-paedagogik.at](mailto:info@existenzielle-paedagogik.at) Workshopreihe zur Existenziellen Pädagogik: Start 21./22. Oktober 2022 in Dornbirn, über die PH Vorarlberg. Anmeldungen über die Pädagogische Hochschule Vorarlberg, von 23. August bis 19. September 2022.

**Institut für Sozialdienste**

Die ifs Sozialberatungsstelle Dornbirn ist eine Anlaufstelle für alle Menschen in Vorarlberg, die psychosoziale Probleme oder Fragen zur Existenzsicherung haben und ist von Mo bis Fr von 8:00 – 12:00 Uhr, Mo, Di und Do von 13:00 – 17:00 Uhr, Mi von 13:00 – 19:00 Uhr, Freitagnachmittag nach Vereinbarung telefonisch erreichbar. T 05 1755-530, [dornbirn@ifs.at](mailto:dornbirn@ifs.at), [www.ifs.at/erstberatung](http://www.ifs.at/erstberatung)

**Institut für traditionelle Chinesische Wissenschaften**

Unser Verein bezweckt die Lehre und Erforschung der traditionellen Chinesischen Wissenschaften. Aktuell bieten wir Chinesischkurse für Kinder, Jugendliche oder Erwachsene sowie Lehrgänge zum Taiji, Qigong und Meditation an. Näheres entnehmen Sie bitte unserer Homepage [www.tcw-schule.com](http://www.tcw-schule.com)

**Judoclub Dornbirn**

Anfängertraining Kinder, Freitag, 15:15 – 17:00 Uhr, Mittelschule Bergmannstraße. Montag/Mittwoch – Kinder Fortgeschrittene, 17:45 – 19:30 Uhr, SPZ, Schulgasse 40. Dienstag/Donnerstag – Kampfmannschaft U14, 17:45 – 19:30 Uhr, SPZ, Schulgasse 40. Dienstag, Erwachsene, 19:45 – 21:15 Uhr, SPZ Schulgasse 40. T 0676 4907347 oder [dornbirn@judo-vorarlberg.at](mailto:dornbirn@judo-vorarlberg.at)

**juvenale – Lernhilfe für Kinder und Jugendliche**

Braucht Ihr Kind Hilfe beim Lernen? Professionelle Lernunterstützung kommt zu Ihnen nach Hause oder Ihr Kind kommt direkt zu den Nachhilfelehrern in Dornbirn. Online-Kurse sind nach Wunsch auch möglich. Gerne können Sie sich unter [www.juvenale.at](http://www.juvenale.at) informieren.

**Karateclub Sei Bu Kan Dornbirn**

Karate ist eine japanische Kampfkunst ohne Waffen. Dabei werden neben Kraft, Reaktion und Ausdauer auch Selbstvertrauen, Konzentration und Körperbeherrschung gestärkt. 5 – 12 Jahre: Fr, 17:00 – 18:00 h VS Wallenmahd (Bachmähdle 11), ab 13 Jahre: Mi, 18:00 – 19:00 Uhr, VS Markt (Schulgasse 42), [sport@karate-dornbirn.at](mailto:sport@karate-dornbirn.at), [www.karate-dornbirn.at](http://www.karate-dornbirn.at)

**Kendo Dornbirn**

Kendo, der „Weg des Schwertes“, ist eine sowohl körperlich als auch geistig herausfordernde Tätigkeit, die Praktiken und Werte der Kampfkünste mit anstrengender körperlicher Aktivität vereint. Dabei wird unter anderem das Konzentrationsvermögen, das Selbstbewusstsein sowie der Respekt im Umgang mit anderen gestärkt. Mehr Information: [www.kendornbirn.org](http://www.kendornbirn.org) Kontakt: [KendoDornbirn@gmx.at](mailto:KendoDornbirn@gmx.at)

**Kneipp Aktiv-Club Dornbirn**

Am Samstag, den 27. August, treffen wir uns am Bahnhof Dornbirn. Wir fahren mit dem Bus, um 7:33 Uhr, nach Warth und wandern von der Bergstation Steffisalp nach Bürstegg, über die Auenfelder und Körbersee retour nach Nesslegg. Dauer ca. 3 h. Anmeldung unter: angelika.zwenger@gmail.com oder Whatsapp, T 0660 6580909

**Krankenpflegeverein Dornbirn**

Annagasse 3, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, von 8:00 bis 12:00 Uhr, nachmittags nach vorheriger Terminvereinbarung. T 05572 22095, info@kpv-dornbirn.at, www.kpv-dornbirn.at. Besuchen Sie uns auf unserer Homepage!

**Kunst und Kulturverein Bodensee Sektion Dornbirn**

Suchen Briefmarken, Münzen, antike Möbel und Bilder für unsere Mitglieder zu kaufen. T 0664 3414470

**Les Fadas du français**

Bonjour! Lust zum Eintauchen in die Welt der französischen Sprache? Wir sind für Sie da: unser Verein ist als ein Botschafter der französischen Kultur in Vorarlberg zu verstehen. Unsere Mitglieder sind alle die gerne französisch sprechen. Unser Angebot: Treffen rund um ein Essen, Kinobesuche, Sport, Bücher, Kartenspiele... „Leben wie Gott in Frankreich“, www.lesfadas.org. Info über Muttersprachunterricht in Französisch für Kinder unter: T 0676 4458742

**Mobiler Hilfsdienst – MOHI Dornbirn**

Unterstützungsangebot für alte Menschen, Menschen mit Behinderungen und psychisch beeinträchtigte Menschen. MOHI, Kreuzgasse 6, T 24361, E-Mail: info@mohi-dornbirn.at. Bürozeiten: MO – FR 9:00 – 12:00 Uhr, DI und DO 14:00 – 16:00 Uhr.

**Mobiler Hilfsdienst (MOHI) Dornbirn – PAA – Persönliche Assistenz am Arbeitsplatz**

Unterstützungsangebot für Menschen mit Handicap. PAA: T 0664 9141924, E-Mail: paa@mohi-dornbirn.at

**Österreichische Lungenunion Vorarlberg**

Für alle Betroffenen von Asthma und COPD. Kostenlose Beratung, Vorträge, Beihilfen. Info: Herbert Riedmann, Binsfeldstraße 8d, Lustenau, T 0676 6175315 oder herbert.riedmann@hotmail.com

**Österreichische Wasserrettung, Abteilung Dornbirn**

Höchsterstraße 36a, dornbirn@v.owr.at, T 0664 9686049 (Stefan Vogel). Training für Kinder (ab 10 Jahren) und Jugendliche immer donnerstags ab 19:00 Uhr, im Stadtbad. Rettungsschwimmkurse ab 13 Jahren nach Vereinbarung. Fragen und Anmeldung unter dornbirn.ausbildung@v.owr.at. Infos auf unserer Homepage www.dornbirn.owr.at unter Kursangebote.

**Pfarrheim St. Sebastian Oberdorf**

Wir bieten schöne Räumlichkeiten unterschiedlicher Größe für Seminare, Kurse, Vorträge oder Feste. Mehr Informationen auf www.pfarre-oberdorf.at unter Pfarrheim. Reservierung nur montags 17:00 – 18:30 Uhr im Büro, Zanzenberggasse 1, Tel. 05572 398003, Anfragen auch per E-Mail an pfarrheim-oberdorf@kath-kirche-dornbirn.at.

**Pfarr Bruder Klaus Dornbirn-Schoren**

Unser schönes Pfarrheim vermieten wir gerne für Seminare, Vorträge, Kurse und Feste bis zu 120 Personen. Nähere Informationen unter www.pfarre-bruderklaus.at, oder telefonisch bei Herrn Johann Schneider. T 0650 8904908.

**Pfarr St. Leopold, Dornbirn-Hatlerdorf**

Das Pfarrheim Hatlerdorf ist für Feste, Vorträge und Seminare bis zu 120 Personen bestens geeignet, inkl. großer Küche und moderner technischer Ausstattung. Besuchen Sie uns auf unserer Homepage, www.pfarre-hatlerdorf.at, rufen Sie uns während der Öffnungszeiten im Pfarrbüro unter T 05572 22513 an (MO – DI – DO – FR 8:00 – 11:00 und MI 16:00 – 19:00 Uhr). Wir freuen uns auf Sie.

**Pfarrzentrum St. Martin**

Mitten in Dornbirn bieten wir freundliche, verschieden große Räumlichkeiten für Vorträge, Kurse, sowie Seminare, aber auch Feste, z. B. Geburtstagsfeiern, Taufen, Agapen, an. Moderne technische Ausstattung ist vorhanden; Küchenbenutzung ist möglich. Auskunft erhalten Sie im Pfarrbüro: T 05572 22220, pfarrzentrum@st-martin-dornbirn.at, www.st-martin-dornbirn.at

**pro mente Vorarlberg – Beratungsstelle Dornbirn**

Wir begleiten Menschen mit seelischen Erkrankungen. Kreuzgasse 1, Dornbirn, T 05572 20110, E-Mail: beratungsstelle.dornbirn@promente-v.at; Mo – Fr 9:00 – 14:00 Uhr, www.promente-v.at

**pro mente Vorarlberg – Beratungsstelle Kinder und Jugend**

Die psychosoziale Beratungsstelle für Jugendliche und Kinder unterstützt Betroffene und ihre Bezugspersonen. Die Anlaufstelle für Jugendliche ist Mo und Do von 14:00 – 18:00 Uhr und Di, Mi, Fr von 9:00 bis 13:00 Uhr geöffnet. Anfragen für Kinder ausschließlich nach fachärztlicher Zuweisung bzw. über aks oder ifs. Kreuzgasse 1a, Dornbirn, T 05572 21274, E [kiju.unterland@promente-v.at](mailto:kiju.unterland@promente-v.at), [www.promente-v.at/jugend](http://www.promente-v.at/jugend)

**Reparaturcafé Dornbirn**

Das Reparaturcafé ist übersiedelt. Neuer Standort: Riedgasse 6 im Hof. Dort finden Sie uns an jedem 3. Mittwoch im Monat von 17:30 bis 20:30 Uhr. Weitere Infos: [reparaturcafedornbirn.at](http://reparaturcafedornbirn.at)

**Russischer Sprach- und Kulturverein**

Spielgruppe RUSalotschka  
Montags 15:00 – 17:00 Uhr (2 – 3 Jahre)  
Mittwochs und freitags 15:00 – 17:00 Uhr (4 – 6 Jahre)  
T 0650 4885064 und 0650 9401935, Dornbirn,  
Kapuzinergasse 8, [info@rusalotschka.at](mailto:info@rusalotschka.at), [www.rusalotschka.at](http://www.rusalotschka.at),  
[www.facebook.com/rusalotschkadornbirn](https://www.facebook.com/rusalotschkadornbirn)

**Schülerclub Dornbirn, Stadtstraße 16**

Wir sind wieder für Kinder, Schüler und Eltern da! Auch wenn wir uns nie genügend erholen können, brauchen die Schüler:innen jetzt Hilfe, die wirklich kostenlos ist. Nachhilfe ist oft zu teuer und nicht immer erfolgreich. Also ruft einfach unsere Bernadette an (T 0664 8585513) und wir finden Möglichkeiten für kleine Wunder und super Zukunftschancen für ihre Kinder.

**Schützengilde Dornbirn**

Der Traditionsverein, gegründet 1956, für Leistungs- und Hobbyschützen. Trainingszeiten Montag und Freitag ab 19:00 Uhr. Wir organisieren auch gerne Ihre Firmen- und Vereins-schießen, Reservierungen unter T 0664 6268821.

**Schwimmclub TS Dornbirn**

Halte dich fit! Angebote für alle Altersgruppen von Aquafitness bis Stilverbesserungen! Trainingsmöglichkeiten je nach Vereinbarung täglich von 16:00 – 20:00 Uhr. Information montags 17:00 Uhr, im Stadtbad oder unter [www.schwimmclub-td.at](http://www.schwimmclub-td.at)

**Selbsthilfegruppe HSP**

Für Betroffene von Hereditäre Spastische Spinalparalyse. Wir informieren über Neuigkeiten zu Medikamenten und Therapien. Geben Ratschläge zu sozialen Themen wie Behindertenausweis, Pflegegeld und Hilfsmittel. Ein ganz wichtiger Teil ist der Erfahrungsaustausch untereinander. Dietmar Böhler, T 0660 2121951, [hsp.praplagie.vlbg@gmx.at](mailto:hsp.praplagie.vlbg@gmx.at). <https://hsp-vorarlberg.jimdofree.com/>

**Seniorenbörse Dornbirn**

Brauchen Sie gelegentlich Unterstützung? Helfen Sie gerne anderen mit Ihrer Erfahrung aus? Dann werden Sie Mitglied bei der SeniorenBörse. Kontakt: Treffpunkt an der Ach, Höchsterstraße 30, Büroöffnungszeiten: jeweils montags von 8:30 bis 11:30 Uhr, oder telefonisch erreichbar MO – FR unter T 0650 5952686 oder T 0650 5952687

**Seniorenbörse Dornbirn – Café zum Reda**

Café zum Reda Neu im Café Danner, Hatlerstraße 24 jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat, ab 14:00 Uhr. Anmeldung ist keine erforderlich.

**singing-friends – Vokalensemble aus Dornbirn**

Chorprobe jeden Montag 20:00 Uhr, im Pfarrheim Rohrbach. Ihr sucht noch eine musikalische Untermalung für eine besondere Feier? Kontakt unter [www.singing-friends.at](http://www.singing-friends.at) oder auf Facebook

**SOULBOX Dance School Dornbirn**

Backspin, Bounce – Kennst du nicht? Dann bist du bei uns in der SOULBOX Dance School in Dornbirn genau richtig! Wir bieten neue Hip Hop und Breaking Kurse an. Bei uns lernst du nicht nur von professionellen Trainerinnen und Trainern die neuesten Moves, du erfährst auch den Spirit der Hip Hop-Kultur und wirst Teil der Community! Voranmeldung an [info@soulbox-danceschool.com](mailto:info@soulbox-danceschool.com) oder T 0664 4354970

**Sozialpsychiatrischer Dienst (SpDi) Dornbirn**

Wenn nichts mehr ist, wie es vorher war – wir bieten Unterstützung! Kreuzgasse 1, Dornbirn, MO – FR, 9:00 – 14:00 Uhr, T 050 411685, E-Mail: [dornbirn@spdi.at](mailto:dornbirn@spdi.at), [www.spdi.at](http://www.spdi.at)

**Spendenkarussell – Kinder helfen Kindern**

Unsere Kinderkarusselle in Vorarlberg bringen Spaß und Unterhaltung für die Kleinsten. Gleichzeitig sammeln sie wertvolle Spenden für Kinder in Not. Das Dornbirner Karussell steht in der Europapassage. Wer unseren Verein unterstützen möchte – ob finanziell oder tatkräftig – ist herzlich willkommen! [www.spendenkarussell.at](http://www.spendenkarussell.at)



**TANZdichFITbleibJUNG- JEDER MENSCH IST TANZ BEGABT!**

Mit Sicherheit und Abstand beginnen wir ab dem 20. Januar 2022 (2G). Jeden Donnerstag 8:30 – 9:30 Uhr, HATLER TURNHALLE Tegetthoffstraße 4, Dornbirn. Entlassen Sie Ihr Tanzfeuer mit uns! Fördert Reaktion, Beweglichkeit, Koordination und Balance. Trainiert das Gedächtnis und wirkt positiv auf die Gesundheit. [www.tanzdichfitbleibjung.com](http://www.tanzdichfitbleibjung.com)

**TAO KUNG FU**

Kung Fu Erw., Di/Fr 19:00 bis 20:30 Uhr, Mi, 20:30 bis 22:00 Uhr; Kung Fu Kinder, Mi 16:30 bis 17:45 Uhr, (5 – 7 J.), Fr 15:15 bis 16:30 Uhr, (8 – 10 J.), Fr 17:00 bis 18:30 Uhr, (11 – 14 J.), Tai Chi Chuan, Mo 19:00 bis 20:15 Uhr, Qi Gong, Mo 18:00 bis 19:00 Uhr, Eskrima, Mi 19:00 bis 20:15 Uhr. [www.taokungfu.at](http://www.taokungfu.at) oder T 0699 17066285.

**Treffpunkt Philosophie**

Philosophie ist... der Beginn einer inneren Reise! Lernen Sie von spannenden Philosophen, von Lebenskonzepten und Methoden, diese auch im eigenen Leben umzusetzen. „Sei du selbst die Veränderung, die du dir für diese Welt wünschst.“ Mahatma Gandhi. Für alle, die ihr Leben zu einem echten Abenteuer gestalten möchten! Infos und Programmbestellung unter: [dornbirn@treffpunkt-philosophie.at](mailto:dornbirn@treffpunkt-philosophie.at) oder T 05572 202922

**Union Sportschützen Dornbirn**

Wir sind eine Gruppe junger, engagierter Schützen, die Gewehr- und Pistolenschießsport betreiben. Wir trainieren jeden Freitag ab 19:00 Uhr, im Areal der ehem. Druckerei Höfle, Marktstraße 61. Interessierte (auch Jugendliche) sind herzlich eingeladen. Wir haben zwei ausgebildete Jugendtrainer. Oberschützenmeister Walter Fleisch, T 0664 3586045.

**Verein Happiness for Nepal**

Ist ein gemeinnütziger Verein – 2016 von Ulrike Haßler gegründet. Wir unterstützen Projekte nordwestlich von Kathmandu. Neben der bisher geleisteten ersten Hilfe – wie z. B. der Bau eines Kindergartens in Bhoketini – geht es jetzt darum, langfristig und nachhaltig die Lebensumstände zu verbessern. Mehr Informationen dazu unter: <https://happinessfornepal.wordpress.com>

**Verein „Leprahilfe Senegal“**

Ein überparteilicher, konfessionell ungebundener Verein. Seit 1980 werden Lepra-Kranke und deren Angehörige in MBalling betreut. Bedürftige Familien werden direkt im Rahmen einer Familien/Kinderpatenschaft unterstützt. Alle Mitarbeiter arbeiten ehrenamtlich, sodass die Finanzmittel ohne Abzug direkt den Bedürftigen zukommen! Obmann: Markus Michael Moosmann, [www.leprahilfe.org](http://www.leprahilfe.org)

**Verein „Wissen macht stark“**

Unser Verein aus Dornbirn hat sich zum Ziel gesetzt in Senegal zu helfen. Wir machen uns für Kinder stark, für die eine Schulausbildung ohne finanzielle Mittel nicht möglich wäre. Und wir unterstützen Familien in Not-situationen mit Soforthilfe und unserem ehrenamtlichen Einsatz vor Ort. Informieren Sie sich über unsere Homepage [www.wissen-macht-stark.org](http://www.wissen-macht-stark.org). Natalie Moosmann (Obfrau v. Verein).

**Vorarlberger Selbsthilfe Prostatakrebs**

Kostenlose Informationen und Erfahrungen von selbst Betroffenen zum Thema PROSTATAKREBS erhalten sie vom Obmann Wolfgang Zumtobel, T 0699 13818001 und seinem Stellvertreter Arno Masal, T 0676 5050315. Weitere Infos und alle KONTAKTPERSONEN finden sie auch unter [www.vsprostatakrebs.at](http://www.vsprostatakrebs.at).

**Vorarlberger VolksLiedWerk**

NEU: CD „Jucker, Springer, Rongger, Schlicher“ -Nationaltänze und Lieder aus alten Vorarlberger Sammlungen (Sonnleithner, Strolz). Neben verschiedenen Lieder -und Notenbüchern sind auch Volksmusik CDs erhältlich. Kommen Sie vorbei im „s'Fachl“, Marktplatz 10, Dornbirn. Weitere Infos unter [www.volksliedwerk-vlbg.at](http://www.volksliedwerk-vlbg.at) oder T 0664 4378655.

**Weiterwohnen – Plattform für innovative Wohnbauprojekte**

Wir sind ein gemeinnütziger Verein, der innovative Wohnprojekte fördert. Unser Ziel ist die Entwicklung und Umsetzung neuer, hochwertiger und leistbarer Wohnkulturen. Zu diesem Zweck wollen wir gemeinschaftliche sowie sozial, ökologisch und ökonomisch verantwortbare Wohnformen ermöglichen. Bleibe auf dem Laufenden und abonniere unseren Newsletter. [www.weiterwohnen.eu](http://www.weiterwohnen.eu) / [kontakt@weiterwohnen.eu](mailto:kontakt@weiterwohnen.eu)

**Zack&Poing**

Hereinspaziert in die Zirkushalle Dornbirn! „Zack&Poing“ der Verein für Artistik, Bewegungskunst und Kultur freut sich über neue Gesichter in der Welt des Zirkus. Bei uns wird auf Seilen getanzt, auf Kugeln gelaufen, an Trapezen geschwungen und allerhand jongliert. Amateure und Profis, Kinder und Erwachsene sind gleichermaßen herzlich willkommen. Einstieg jederzeit möglich. [www.zirkushalle.at](http://www.zirkushalle.at)

**Zeitpolster Dornbirn**

Sinnvolles tun und die eigene Altersvorsorge sichern! Indem Sie ältere Menschen und Familien unterstützen, legen Sie Ihr eigenes Zeitkonto für später an, welches Sie bei Bedarf einlösen können. Helfen Sie uns helfen! Unterstützen Sie Menschen in Dornbirn. Rufen Sie uns an! Das Team Dornbirn informiert Sie gerne. T 0664 88720768 oder [team.dornbirn@zeitpolster.com](mailto:team.dornbirn@zeitpolster.com), [www.zeitpolster.com](http://www.zeitpolster.com)

**Jahrgang 1937**

Lieber Jahrgängerinnen und Jahrgänger. Wir treffen uns jeden zweiten Donnerstag im Monat wieder ab 16:00 Uhr beim Stammtisch im Café Danner. Wir freuen uns auf einen netten Abend. Der Ausschuss Anton – Georg – Reini.

**Jahrgang 1939**

Zur Erinnerung an unseren Jahrgänger-Hock im Boxenstop jeden 1. Montag, im Monat, ab 17:00 Uhr, herzliche Grüße, das Team 1939.

**Jahrgang 1943**

Am Freitag, den 26.08.2022, machen wir eine Radwanderung über Wolfurt, Bregenzer Ache durch Hard Lauteracher Ried zum Ziel der Steirer in Dornbirn; Unterwegs wird ein Einkehrschwung gemacht. Nichttradler ab 17:00 Uhr herzlich willkommen. Start beim „Feuerwehrhaus“ Dornbirn 14:00 Uhr. Auskunft T 0664 8969947  
Euer Ausschuss

**Jahrgang 1944**

Voranzeige – auf vielfachen Wunsch farhen wir am Mittwoch, 28. September und Donnerstag, 29. September 2022 ins Südtirol. Alle Details und Informationen gibt's beim Stammtisch am Montag den 5. September am Energieplatz um 16:00 Uhr. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer, dass Programm ist wie immer super. Seppl mit Team

**Jahrgang 1972**

Liebe Jahrgänger 1972, wir wünschen allen, die diese Woche Ihren 50. Geburtstag feiern, alles Gute. Für neue Jahrgänger stehen viele Infos auf [www.1972er.at](http://www.1972er.at) und auch eine Anmeldung ist auf der Homepage möglich. Alles Gute vom Vorstand 1972

**DORNBI|RN**

## Vereinsanzeigen per E-Mail

Sie haben die Möglichkeit, Vereinsanzeigen auch per E-Mail an die Gemeindeblattverwaltung zu senden.

**E-Mail:**

**[gemeindeblatt@dornbirn.at](mailto:gemeindeblatt@dornbirn.at)**

# STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

## Öffnungszeiten

### AMT DER STADT DORNBIRN

Rathausplatz 2  
T +43 55 72 306 0  
F +43 55 72 306 1008

#### Öffnungszeiten:

MO – DO 8:00 – 12:00 Uhr  
und 13:30 – 16:00 Uhr  
FR 8:00 – 12:00 Uhr

Besucher:innen werden gebeten, Termine mit den jeweiligen Abteilungen entweder telefonisch oder per E-Mail zu vereinbaren. Die Kontakte dazu finden Sie im Internet unter der Adresse: [www.dornbirn.at/kontakt](http://www.dornbirn.at/kontakt). Im Rathaus ist das Tragen einer FFP2-Maske verpflichtend.

### PFLEGEHEIME

Besuche sind unter folgenden Bedingungen möglich:

- Nachweis von 3G:
  - vollständige Impfung (für 9 Monate ab 3. Stich, für 6 Monate ab 2. Stich) oder
  - Genesung (für 6 Monate nach Infektion) oder negativer Antigen-Test (max. 24 Stunden alt) oder negativer PCR-Test (max. 72 Stunden alt)
  - FFP2-Maske
- Ausnahme bei palliativen Situationen:
  - keine 3G-Regel
- Besuchszeiten:
  - täglich 14:00 – 17:00 Uhr

### KRANKENHAUS DER STADT DORNBIRN

Lustenauerstraße 4  
T +43 5572 303 0

**Bitte informieren Sie sich auf der Homepage:**  
**[krankenhaus.dornbirn.at](http://krankenhaus.dornbirn.at).**

### CONNEXIA ELTERNBERATUNG

Treffpunkt an der Ach, Höchsterstraße 30

MO 8:30 bis 11:00 und 14:00 bis 16:00 Uhr  
MI 9:00 bis 12:00 Uhr

Ruth Puzio, T +43 650 4878740

### GARTENABFALLSAMMELSTELLE / FORACHECK

#### Öffnungszeiten:

MI 17:00 – 19:00 Uhr  
FR 13:00 – 18:00 Uhr  
SA 8:00 – 16:00 Uhr

Auskunft und Abfallberatung:

T +43 5572 306 5555

Alle Informationen zum Thema Abfall finden Sie online auf <https://www.dornbirn.at/leben-in-dornbirn/umwelt/abfall>

### SPERRMÜLL SAMMELHOF

#### Öffnungszeiten:

MO – FR 14:00 – 19:00 Uhr

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an

T +43 5572 306 5555 oder an [abfallberatung@dornbirn.at](mailto:abfallberatung@dornbirn.at)



**TAGESBETREUUNG FÜR ÄLTERE MENSCHEN**

Höchsterstraße 30

**Öffnungszeiten:**

DI – DO von 8:00 bis 17:00 Uhr geöffnet

- Es gelten hier die gleichen Regelungen wie für die Pflegeheime.
- Besucher:innen wie auch Klient:innen 3G
- Die Betreuung ist auch halbtags möglich.  
Information und Anmeldung: T +43 5572 306 3306

**TREFFPUNKT AN DER ACH**

Höchsterstraße 30

T +43 5572 306 3306

E soziales@dornbirn.at

**FEUERWEHR DORNBIRN**

Siegfried-Fußenegger-Straße 2

T +43 5572 52500

Anfragen bitte telefonisch an die Feuerwehr richten.

**DORNBIRN TOURISMUS & STADTMARKETING GMBH**

Rathausplatz 1a

T +43 5572 22188

E tourismus@dornbirn.at

**Öffnungszeiten:**

MO – FR 9:00 – 17:00 Uhr

SA 9:00 – 12:00 Uhr

Sonn- und Feiertage geschlossen.

**KARRENSEILBAHN  
UND PANORAMARESTAURANT**

6850 Dornbirn, Gütlestraße

T +43 5572 22140

E karren@dornbirn.at, karren.at

fb:/Karrenseilbahn, instagram: karrenseilbahndornbirn

**Öffnungszeiten:**

MO – SA 9:00 – 23:00 Uhr

SO 9:00 – 21:00 Uhr

Die aktuellen Betriebs- und Öffnungszeiten finden Sie unter [www.karren.at/karrenseilbahn/betriebszeiten](http://www.karren.at/karrenseilbahn/betriebszeiten)

**MINIGOLFANLAGE GRÜNER BAUM**

Vordere Achmühlerstraße 40

T +43 660 825 1232

**Öffnungszeiten:**

DI – SA 13:30 – 19:00 Uhr (20:00 Uhr Hauptsaison)

SO 11:00 – 19:00 Uhr (20:00 Uhr Hauptsaison)

# STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

## Öffnungszeiten

### DAS STADTBAD

Schillerstraße 18  
6850 Dornbirn  
T +43 5572 22687  
E [stadtbad@dornbirn.at](mailto:stadtbad@dornbirn.at)  
[www.stadtbad.at](http://www.stadtbad.at)  
[facebook.com/StadtbadDornbirn](https://facebook.com/StadtbadDornbirn)

### Badebereich

MO	geschlossen (auch an FT)
DI	7:00 bis 20:00 Uhr
MI	9:00 bis 19:00 Uhr
DO	7:00 bis 20:00 Uhr
FR	9:00 bis 19:00 Uhr
SA	9:00 bis 19:00 Uhr
Sonn- und Feiertage	9:00 bis 18:00 Uhr

### Sauna

MO	geschlossen (auch an FT)
DI	14:00 bis 21:00 Uhr, gemischt
MO	14:00 bis 20:00 Uhr, gemischt
Dp	14:00 bis 21:00 Uhr, Damen
FR	10:00 bis 14:00 Uhr, Herren
	14:00 bis 20:00 Uhr, gemischt
SA	9:00 bis 19:00 Uhr, gemischt
Sonn- und Feiertage	9:00 bis 18:00 Uhr, gemischt

### Massage

Massagen sind von Dienstag bis einschließlich Samstag möglich.

Terminvereinbarung unter T +43 650 3702952 oder  
E [massage.stadtbad@dornbirn.at](mailto:massage.stadtbad@dornbirn.at)

### WALDBAD ENZ

Güttelestraße 16, 6850 Dornbirn  
M +43 676 83 306 8790  
E [waldbad@dornbirn.at](mailto:waldbad@dornbirn.at)  
[waldbadenz.at](http://waldbadenz.at), fb: WaldbadEnz

Täglich von 8:30 – 19:45 Uhr

Bei schlechtem Wetter von 8:30 – 11:00 Uhr

Badeschluss 15 Minuten vor Ende der Öffnungszeit.

### STADTMUSEUM DORNBIRN

Marktplatz 11  
T +43 5572 306 4911  
[stadtmuseum.dornbirn.at](http://stadtmuseum.dornbirn.at)

### Öffnungszeiten:

DI – SO 10:00 – 17:00 Uhr

Montags geschlossen

Das Stadtmuseum Dornbirn ist an Feiertagen (auch wenn der Feiertag ein Montag ist) geöffnet.

### INATURA – ERLEBNIS NATURSCHAU DORNBIRN

Jahngasse 9  
T +43 5572 23235 0  
E [naturschau@inatura.at](mailto:naturschau@inatura.at)  
[www.inatura.at](http://www.inatura.at)

### Öffnungszeiten:

Täglich 10:00 – 18:00 Uhr

### Sekretariat und Besucher-Service

MO – FR 8:30 – 18:00 Uhr  
T +43 5572 23235 0

### Fachberatung

MO – FR 9:00 – 12:00 Uhr  
T +43 676 833064766

Bitte beachten Sie die allgemein gültigen  
Corona-Schutzmaßnahmen.

### STADTARCHIV DORNBIRN

Marktplatz 11  
T +43 5572 306 4905  
E [stadtarchiv@dornbirn.at](mailto:stadtarchiv@dornbirn.at)

### Öffnungszeiten:

DI 9:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 17:00 Uhr

MI – FR 9:00 – 12:00 Uhr

**FLATZ MUSEUM**

Marktstraße 33  
 T +43 5572 306 4839  
 E info@flatzmuseum.at  
 flatzmuseum.at

FR 15:00 – 17:00 Uhr  
 SA 11:00 – 17:00 Uhr  
 Alternative Termine nach Voranmeldung.

**MUSIKSCHULE DORNBIRN**

Rosenstrasse 6  
 Leitung: Dir. Ivo Warenitsch  
 E musikschule@dornbirn.at  
 T +43 5572 3064850

**Büro-Öffnungszeiten Musikschule:**

MO – MI 9:00 – 12:00 und 14:00 – 17:00 Uhr  
 DO – FR 9:00 – 12:00 und 14:00 – 16:00 Uhr

**ABTEILUNGEN****JAZZSEMINAR**

Am Kehlerpark 4  
 Leitung: Florian King  
 E jazzseminar@dornbirn.at  
 T +43 5572 55799

**Büro-Öffnungszeiten Jazzseminar:**

DI 14:00 – 17:00 Uhr  
 DO 8:30 – 12:00 und 16:15 – 18:00 Uhr

**TANZABTEILUNG**

Am Kehlerpark 4, 3. Stock  
 Leitung: Brigitte Jagg  
 T +43 5572 557994874  
 E tanzabteilung@dornbirn.at

**Büro-Öffnungszeiten Tanzabteilung:**

DI 16:30 – 17:30 Uhr

**ÖFFNUNGSZEITEN DER BIBLIOTHEKEN  
IM DORNBIRNER BIBLIOTHEKSVERBUND****STADTBIBLIOTHEK DORNBIRN**

Schulgasse 44a  
 T +43 5572 306 4820  
 E stadtbibliothek@dornbirn.at  
 stadtbibliothek.dornbirn.at

**Öffnungszeiten:**

DI 10:00 – 18:00 Uhr  
 MI 10:00 – 18:00 Uhr  
 DO 10:00 – 18:00 Uhr  
 FR 10:00 – 18:00 Uhr  
 SA 10:00 – 16:00 Uhr

**BÜCHEREI UND SPIELOTHEK HATLERDORF**

Unterer Kirchweg 2 (im Pfarrheim)  
 T +43 5572 24820  
 buecherei-hatlerdorf.bvoe.at

**Öffnungszeiten Sommerferien:**

MO 9:00 – 11:00 Uhr  
 MI 17:30 – 19:30 Uhr  
 SA 17:30 – 19:30 Uhr

**BÜCHEREI OBERDORF**

Zanzenberggasse 1  
 T +43 5572 39800339

**Öffnungszeiten Sommerferien:**

DO 17:00 – 19:00 Uhr



# STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

## Öffnungszeiten

### **BÜCHEREI ROHRBACH**

Rohrbach 37 (Pfarrzentrum St. Christoph)

T +43 664 4761693

buecherei-rohrbach.at

#### **Öffnungszeiten Sommerferien:**

DI 16:00 – 19:00 Uhr

### **BÜCHEREI UND SPIELOTHEK WALLENMAHD**

Bachmähdle 11 (VS Wallenmahd)

T +43 5572 306 4824

www.wallenmahd.bvoe.at

E buecherei.wallenmahd@dornbirn.at

#### **Öffnungszeiten Sommerferien:**

MI 17:00 – 18:30 Uhr

FR 9:00 – 11:00 Uhr

### **BÜCHEREI IM HAUS DER BEGEGNUNG**

Rosenstraße 8a

6850 Dornbirn

buecherei.rosenstrasse@dornbirn.at

#### **Öffnungszeiten Sommerferien:**

DI 14:30 – 16:00 Uhr

**Im August bleibt die Bibliothek geschlossen.**

### **BÜCHEREI UND SPIELOTHEK HASELSTAUDEN**

Feldgasse 30

T +43 5572 263834826

buecherei-haselstauden.at

#### **Öffnungszeiten:**

DI 16:30 – 18:30 Uhr

FR 9:00 – 11:00 Uhr

### **BÜCHEREI UND SPIELOTHEK SCHOREN**

Schorenquelle 5 (Pfarramt Bruder Klaus)

T +43 5572 233447835

#### **Öffnungszeiten Sommerferien:**

DO 9:00 – 11:00 Uhr

## ÄRZTE AUSSER DIENST

Stellen und Dienste

### **DR. BERTRAM KOHLER**

Facharzt für Innere Medizin  
Dornbirn, Am Kehlerpark 2  
T +43 5572 200067, F DW 100  
hallo@praxiskohler.at  
www.praxiskohler.at

Unter 141 erfahren sie welche  
weiteren Ordinationen geöffnet sind.

**Wir sind vom 29. August bis  
16. September 2022 im Urlaub.**

**Am Montag den 19. September  
sind wir gerne wieder für Sie da.**

Vertretung:

Dr. Burkart Walla  
Dornbirn  
Am Kehlerpark 2  
T +43 5572 398066

**DORNBIRN**

## An alle Inserenten!

Es wird darauf hingewiesen, dass alle Unterlagen für das Gemeindeblatt bis jeweils spätestens Dienstag, 12:00 Uhr (bei Feiertagen, Montag, 12:00 Uhr), in der Gemeindeblattverwaltung im Rathaus, abgegeben werden müssen.

Später einlangende Inserate können nicht mehr berücksichtigt werden.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

# Ärztlicher Notdienst

Wochenenddienst von Ärzten und Apotheken

## Ärzte Bereitschaftsdienst

### telefonische Auskunft unter:

T +43 5572 141

## SAMSTAG

### Bereitschaftsdienst:

SA 20. August  
von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr

**Ordinationszeiten** von  
10:00 – 12:00 Uhr sowie  
zwischen 17:00 – 18:00 Uhr.

### Außerhalb der Ordinationszeiten:

T +43 5572 141

## Dr. Markus Albrecht

Kapuzinergasse 6a

T +43 5572 21680



## SONNTAG

### Bereitschaftsdienst:

SO 21. August  
von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr

**Ordinationszeiten** von  
10:00 – 12:00 Uhr sowie  
zwischen 17:00 – 18:00 Uhr.

### Außerhalb der Ordinationszeiten:

T +43 5572 141

## Dr. Johanna Dreiboldz

Höchsterstraße 27

T +43 5572 205070



## WAS IST EIN NOTFALL?

Je nach Art der Verletzung oder der Krankheit gibt es unterschiedliche Anlaufstellen, die Ihnen gerne behilflich sind. Bitte beachten Sie, dass die Notfalleinrichtungen ausschließlich bei akuten und dringlichen Fällen in Anspruch genommen werden sollten. Notarzt und Rettungssystem (T 144)

- Bewusstlosigkeit, Eintrübung
- Epileptischer Anfall
- Akute, starke Schmerzen über der Brust
- Akute Atemnot, Unfälle

## AMBULANZ DES KH DORNBI<sup>RN</sup>

- Frische Verletzungen
- Spezialambulanzen (z. B. onkologische Ambulanz)

## PRAKTISCHE ÄRZTE

(T +43 5572 141)

- Alle übrigen akuten Erkrankungen mit gebotener Dringlichkeit

## ZAHNÄRZTLICHER WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENST

SA 20. August von 9:00 – 11:00 Uhr

SO 21. August von 9:00 – 11:00 Uhr

## Dr. Christian Schult

Marktstraße 21

Dornbirn

## ACHTUNG

Die Informationen zum ärztlichen Notdienst haben den Datenstand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Es ist möglich, dass sich die Bereitschaftsdienste ändern. Den aktuell diensthabenden Arzt können Sie unter der Telefonnummer 141 erfragen.



# DORNBIRN

## APOTHEKEN- BEREITSCHAFTSDIENST

FR 8:00 Uhr – SA 8:00 Uhr

### Salvator-Apotheke

Marktstraße 52

T +43 5572 22428

SA 8:00 Uhr – SA 18:00 Uhr

### Apotheke im Messepark

Messestraße 2

T +43 5572 55880



SA 18:00 Uhr – SO 8:00 Uhr

### Apotheke im Hatlerdorf

Hatlerstraße 25

T +43 5572 31809



SO 8:00 Uhr – MO 8:00 Uhr

### Apotheke im Messepark

Messestraße 2

T +43 5572 55880



MO 8:00 Uhr – DI 8:00 Uhr

### Nibelungen-Apotheke

Kaulbachstraße 5, Hohenems

T +43 5576 79470

DI 8:00 Uhr – MI 8:00 Uhr

### Christopherus-Apotheke

Rohrbach 47

T +43 5572 208640

MI 8:00 Uhr – DO 8:00 Uhr

### Lebensquell-Apotheke

Haselstauderstraße 29a

T +43 5572 201120

DO 8:00 Uhr – FR 8:00 Uhr

### Apotheke-Drogerie Kaufus KG

Schlossplatz 5, Hohenems

T +43 5576 72335

## TIERÄRZTLICHER WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer  
Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

## WAS IST BEI EINEM TODESFALL ZU TUN?

Kontaktieren Sie bitte die Rettungs-  
und Feuerwehrleitstelle unter der  
Telefonnummer 144. Diese benach-  
richtigt einen Arzt zur Durchföhrung  
der Totenbeschau. Gemäß Bestat-  
tungsgesetz ist die oder der Ver-  
storbene bis zur Durchföhrung der  
Totenbeschau am Sterbeort zu  
belassen.

**Die Dornbirner Bestattungs-  
unternehmen stehen Ihnen für  
sämtliche weiteren Fragen gerne  
zur Verfügung:**

### Nuck

T +43 5572 394466 oder

T +43 664 3088215

### Oberhauser

T +43 5572 20630 oder

T +43 664 2406610

### Willam

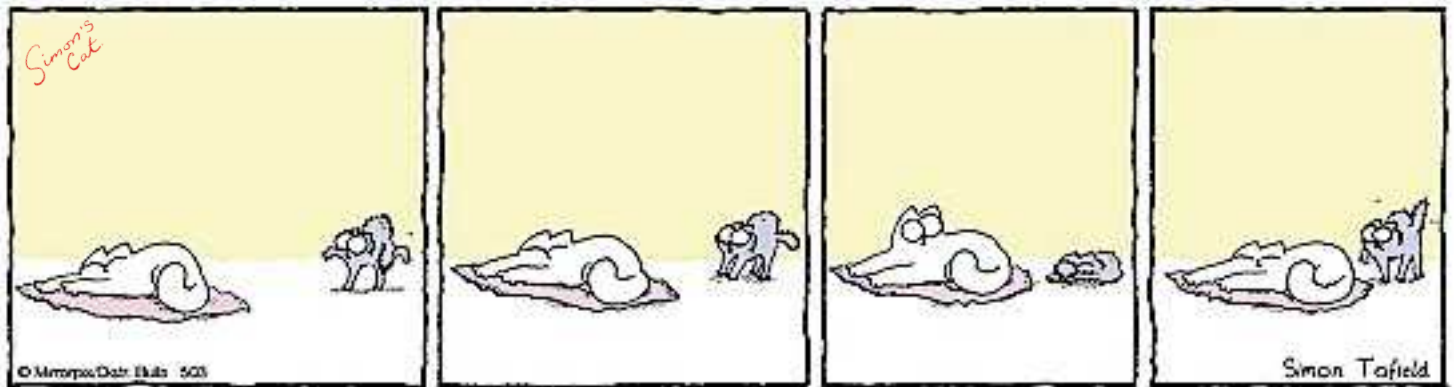
T +43 5572 398540 oder

T +43 664 3777044

# Sudoku

2						3	6
7	9	6			4		
	3	5	9	2			
	1	2	5				
5		7		8		6	9
				9	2	5	
			1	8	7	9	
		3			8	6	1
8	2						3

Skelett, Gerippe				Gärungsgetränk		Gefahrssituation für ein Schiff		algerische Währung		Wortwiederholung		französisch: Insel	scherzhafte: US-Soldat
störrisch	→											↓	↓
zittern	→							mehrere Menschen		arab. Märchenfigur („... Baba“)	→		
→				wurmstichig		österreich. Moderatorin (Katrin)	→						Wachs-salbe
lateinisch: Luft			österreich. Schauspieler (Hans) † 1964	→						nach oben		unverständlich, leises Reden	↓
→						die Fixsterne betreffend			Wildpflege	→			
Abfall, Müll			älteste Stadt Deutschlands	↓	Bewohner der Steiermark	→							
Bundesland von Österreich	Lehre vom Licht	Löser von Denkaufgaben	→	Spielkartefarbe	Papstname	englisch: sein	Schreibflüssigkeit	→		französischer Name der Saar		Initialen Adorfs	→
→	→	→		→	→	→		Vorname der Engelke	französisches Grußwort	→			
großer Warenposten	→						Vorname des dt. Sängers Black †	Balkon, Söller	→			griechischer Buchstabe	spanischer Artikel
→				amerik. Grußformel		österreich. Regisseur (Harald) † 1986	→			Keimzelle		australischer Laufvogel	→
ostfries. Blödelbarde			Heiterkeit	→				Bundesland von Österreich	→				
österreich. Bundeskanzler † 1990	→						Reihe, Folge	→				nach Art von (franz., 2 Worte)	→



**IMPRESSUM**  
AMTS- UND ANZEIGENBLATT

**Erscheint jeden Freitag**  
**Einzelpreis € 0,90**  
Erscheinungsort und Verlagspostamt  
6850 Dornbirn  
**Inserate sind jeweils bis:**  
DI 12:00 Uhr  
(vor Feiertagen MO 12:00 Uhr)  
schriftlich einzureichen

**Medieninhaber (Verleger) und Herausgeber:**  
Stadt Dornbirn  
Rathausplatz 2, 6850 Dornbirn  
T +43 5572 306 1250  
F +43 5572 306 1028  
Für Druck- und Satzfehler wird nicht gehaftet  
**E-Mail**  
gemeindeblatt@dornbirn.at

**Redaktion**  
Ing. Charlotte Erhart (Leitung)  
Mag. Andrea Bonetti-Mair  
Mag. Ralf Hämmerle  
Elisabeth Haschberger MA  
**Inserate**  
Vanessa Palli  
**Hersteller**  
Vorarlberger Verlagsanstalt GmbH  
www.vva.at

**Auflösung von Woche 32/2022**

3	6	8	1	7	4	2	5	9	U	T	D	T	G											
5	7	1	9	8	2	3	4	6	N	A	T	I	O	N	A	L	R	A	T					
2	9	4	5	6	3	7	8	1	N	U	V	I	L	T	I	S								
7	3	9	8	4	1	6	2	5	O	L	I	N	K	S	B	S								
6	1	5	2	9	7	8	3	4	G	R	A	U	S	L	L	U	S	T						
4	8	2	3	5	1	9	7		M	C	M	A	R	O	T	T	E							
1	2	3	4	5	6	9	7	8	D	A	R	A	B	O	S	U	A	U						
8	5	7	3	1	9	4	6	2	A	M	N	L	O	S	D	M	I	E	N					
9	4	6	7	2	8	5	1	3	L	A	N	N	E	R	B	D	U	M	A	S	D	R		
									W	E	L	S	B	T	O	P	A	S	R	R	A	N		
									K	A	D	E	V	O	T	V	I	N	D	E	R			
									T	I	R	O	L	R	E	T	O	U	R	E	I	T	O	
									O	E	H	R	S	T	R	A	S	S	I	E	A	M	E	N

## Familiensommer 2022

### Alle Angebote - Sport, Spiel und Spaß

Den Familiensommer-Kalender mit allen Infos und Angeboten gibt's im Familienservice im Kulturhaus als handliche Broschüre oder online auf [dornbirn.at](http://dornbirn.at)

August	
Fr 19	TAO Kung Fu
Sa 20	2 Tage Summer Dance Intensive
So 21	
Mo 22	5 Tage Klettercamp 5 Tage Spielerisches Klettern 1-3 Vormittage TENNIS Camp Magische Verwandlung 5 Vormittage ELKI-Sommerfitness Plattform für digitale Initiativen
Di 23	Handballschnuppertraining Lesen im Park
Mi 24	
Do 25	2 Vormittage Comic - Klappe, Action Handballschnuppertraining YOGA für Kinder YOGA für Teenies
Fr 26	TAO Kung Fu Familienführung im Rahmen vom Stadtfest Urbikuss
Sa 27	8 Tage Bergsteigerkurs 9 - 14 Jahre Slackline für Anfänger





DORNBIRN

# Hilf uns, digital auf Kurs zu bleiben.

**SOFTWARE-  
ENTWICKLER:IN**

[dornbirn.at/jobs](https://dornbirn.at/jobs)



Wir freuen uns auf dich, wenn du über eine abgeschlossene IT-Ausbildung und idealerweise über Berufserfahrung verfügst!

